

# PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN TOWARZYSTW LEKARSKICH

KRAKOWSKIEGO I GALICYJSKIEGO

wychodzi co Sobota, w objętości średniej półtora arkusza.

Redaktor główny: prof. Dr. S. Domański.

## Redakcja:

Przy ulicy Szczepańskiej Nr. 9.  
Telefonu Nr. 108.

## Administracja:

Zakład fizjologiczny,  
Collegium physicum.

## Ekspedycja miejscowa

w księgarni p. St. Krzyżanowskiego. Rynek główny, 36.

## Ogłoszenia

przyjmują: w Krakowie Administracja, a w Paryżu p. Adam 81 Rue des Saintes Péres.

## Przedpłatę

przyjmują:

Administracja i księgarnia p. Krzyżanowskiego w Krakowie nadto w Niemczech, Król. Polskiem i Rosji urzędy pocztowe, w Warszawie księgarnia pp. Gebethnera i Wolffa, w Paryżu p. Adam 81, Rue des Saintes Péres.

## Rękopisy

zwracają się tylko w razie wyraźnego zastrzeżenia.

## Jeden numer

osobno kosztuje 20 centów.

## Przedpłata wynosi:

Rocznie:	w Austrii	8 złr.	80 ct.	w Król. Polskiem i Ces. Ros.	6 rsr.	w Niemczech	14 mk.	we Francyi	24 fr.
Półrocznie:	"	4 "	40 "	"	"	"	7 "	"	12 "
Kwartalnie:	"	2 "	20 "	"	"	"	3 1/8 "	"	6 "

**TREŚĆ:** I. BOGDANIK: Usiłowanie morderstwa i samobójstwo — II. BARAŃCZ: W sprawie podwiązania i resekcyi tetnic kregowych jak również i resekcyi nerwu współczulnego celem leczenia padaczki samoistnej. — III. Oceny i sprawozdania. KRYŃSKI: Etiologia raka w świetle badań najnowszych (c. d.). — MACHEK: Zdanie sprawy z ruchu chorych oddziału okulistycznego krajowego szpitala powszechnego we Lwowie za r. 1892 i z wykonanych w tym czasie operacji. — PRUSZYŃSKI: Cholera. — *Chirurgia*. WAGNER: Aseptyka w chirurgii polowej. — LANZ: Resekcja osteoplastyczna szczęki górnej według Koehera. — *Terapia*. D'AULNAY: Błękit metylenowy jako lek w różnych chorobach zakaźnych a szczególnie w zapaleniu pochwy wiewiórowem. — *Toxycologia*. OUCHINSKY: O własnościach trujących rodunku rtęci. — *Choroby uszne*. HEISLER: O ropniach pozatwardówkowych po zapaleniu usznem. *Notatki terapeutyczne*. — IV. Sprawy Towarzystw lekarskich. — Sekcja lwowska. — V. Wiadomości bieżące. — VI. Ogłoszenia.

## I. Z kazuistyki sądowo-lekarskiej.

### Usiłowanie morderstwa i samobójstwo.

Podał

Dr. Józef Bogdanik,

prymaryusz szpitala pow. w Białej.

J. K., inkwizyt sądu powiatowego w Białej, podczas rozdawania obiadu ugodził dozorcę więzienia nożem w piersi tak, że tenże się wywrócił, a następnie wybiegł z kaźni na ulicę i biegł w stronę Lipnika. Za nim natychmiast puściła się pogoń, która go już po kilkuminutowym biegu dopędzała. Gdy zbrodniarz goniących już czuł nad sobą, zbieżył z drogi na lewo przez małą rzeczulkę, z której koryta porwał kamień. Teraz biegnąc drogą pagórkowatą ostrzył sobie na porwanym kamieniu nóż trzymany w dłoni i odgrażał się napastnikom a gdy go ci już doganiali, odwrócił się, krzyknął „no! macie mnie!” i szybkim ruchem ręki prawej poderzwał sobie gardło, poczem runął na ziemię od razu krwią zalany i ani drgnął. Przy sekcji zwłok dokonanej w dniu 25. kwietnia 1892 r. znaleziono stan następujący:

1) Zwłoki mężczyzny około lat 32 liczącego, wzrostu słusznego, silnie zbudowanego i dobrze odżywionego. Są one ubrane w kamizelkę i spodnie kortowe brunatne, przepasane paskiem skórzanym. Pod ubraniem tem jest druga para jaśniejszych spodni i biała koszula katunowa. Ubranie zewnętrzne jest bardzo powalane krwią zaschlą, której obfite ślady widać na rękach i stopach tak po stronie grzbietowej, jakoteż dłoniowej, względnie podeszwowej.

2) Głowa porośła jest krótko strzyżonym włosiem barwy ciemnobłond. Takiej barwy są brwi, rzęsy i broda półkrótko podstrzyżona.

3) Rogówki nieco zmętniałe; przez nie przeświecają tęczywki niebieskie. Żrenice są małe, okrągłe i równe; spo-

jówki uderzająco blade. Błona śluzowa warg biała, zęby zaciśnięte, jama ust próżna.

4) Na przedniej powierzchni widać tuż na granicy porostu włosów niemal poziomo przebiegającą ranę na 15 ctm. długą i to tak, że koniec prawy rany o 1 1/2 ctm. niżej stoi, aniżeli lewy. Lewy koniec rany zaczyna się kończyć na samym brzegu mięśnia kapturowego (*musc. cucullaris*), stanowiąc tylko liniowe zadrażnienie skóry. Rana następnie coraz bardziej się pogłębia, przecinając gładko całą skórę, lewy mięsień mostko-obojęzyczkowo-sutkowy w całości, dalej tehawicę ponad chrząstką tarczycową w całej grubości i kończy się blisko tylnego brzegu prawego mięśnia mostko-obojęzyczkowo-sutkowego, którego przednie i wewnętrzne dwie trzecie części przecina w poprzek. Brzegi rany w samym środku szyi odstawiają od siebie na 7 ctm., w środku rany wystaje ponad dolną jej powierzchnię krtań a po obu jej stronach mocno ku dołowi ściągnięte mięśnie mostko-obojęzyczkowo-sutkowe. Na górnej powierzchni rany widać w środku rozwartą jamę.

5) Po zdjęciu ubrania widać w dołku półksiężycowym mostka skrzep krwi wielkości czworaka, od którego wążutki pasek skrzepłej krwi ciągnie się przez lewy dołek nadobojczykowy tuż obok obojęzyka i równoległe do niego aż ku tylnemu brzegowi lewego mięśnia mostko-obojęzyczkowo-sutkowego.

Pomiędzy obojęzkiem a lewą kością ramieniową widać pasek skrzepów na 6 ctm. długi a 1/2 ctm. szeroki. Oprócz tego widać na przedniej powierzchni klatki piersiowej i brzucha aż po pas bardzo nieliczne ślady krwi, które są niejako odciskami fałdów koszuli nieco poplamionej. Na tylnej powierzchni ciała widać nieliczne plamy pośmiertne i skąpe ślady krwi na tyłogłowie, na karku i lewej małżowinie usznej.

6) Innych śladów uszkodzenia, w szczególności na palcach rąk niema.



7) Po zdjęciu czebca i odpiłowaniu sklepienia czaszki opony twarde z trudnością dały się oddzielić od kości. Kości twarde, szwy niepozrastane.

8) Mózg razem z mózdzkiem waży 1500 gramów; na przekroju okazują się liczne punkciaki krwawe.

9) Po oczyszczeniu rany na szyi pokazuje się, iż w tem samym poziomie w całej grubości przecięty jest przełyk. Nagłośnia odcięta, wysoko w górę pociągnięta razem z kością gnykową. Po lewej stronie przecięta została żyła i tętnica szyjna (*carotis*) w odległości centymetra powyżej swego podziału na ramię wewnętrzne i zewnętrzne razem z nerwem błędnym i przeponowym. Małe nacięcie widać na mięśniu skośnym (*scalenus anticus*). Po stronie prawej draży cięcie niemal przez całą grubość mięśnia mostko-obojęczkowo-sutkowego, z którego pozostał tylko wąziutki skrawek tylny.

10) W tchawicy, jakoteż w grubszych oskrzelach widać nieco płynnej krwi, w przełyku tylko śluz.

11) Lewe płuco przyczepione do klatki piersiowej; prawe płuco wolne na przekroju zalewa się ciecżą pienistą, krwawą.

12) Serce wielkości prawidłowej; w komórkach nieco płynnej krwi.

13) Wątroba kształtu raczej nerkę przypominającego, torebka napięta, lewy płąt zanikły tak, że go ledwie ślad widać. Na przekroju nie widać nic nieprawidłowego.

Śledziona nieco powiększona, torebka pomarszczona, na przekroju barwy czekoladowej.

14) Żołądek, jelita i kiszki zawierają treść prawidłową.

15) Nerki prawidłowej wielkości; torebka schodzi gładko na przekroju; dokładnie odgranicza się istota korowa od rdzennej.

Pęcherz moczowy próżny.

Wynik oględzin pośmiertnych nie pozostawił żadnej wątpliwości, iż denat umarł wskutek poderżnięcia gardła. Inna rzecz atoli, czyby z protokołu oględzin wykluczyć można morderstwo, jeżeli się zważy, iż łatwiej przyjąć je można, jeżeli rana poprzeczna symetrycznie przebiega po obu stronach i jedno, jedyne znalezione cięcie draży tak głęboko. Skóra bowiem gładko przecięta została a w tym samym poziomie tchawica, przełyk, naczynia szyjne, oba mięśnie mostko-obojęczkowo-sutkowe a nawet mięsień skośny lewy został nacięty. Przemawiać to powinno za morderstwem dokonanem jednym cięciem z wielką siłą i to narzędziem bardzo ostrem. Tymczasem w niniejszym przypadku sprawdzono niewątpliwie samobójstwo i to narzędziem wcale niepokaznem. Był to zwyczajny kozik, t. j. nóż składany, którego ostrze żelazne na  $7\frac{1}{2}$  ctm. długie a w najszerszym miejscu na  $2\frac{3}{4}$  ctm. szerokie, osadzone jest ruchomo na rękojeści drewnianej na 9 ctm. długiej. Ostrze kozika, jak na początku wspominałem, samobójca unykając przed pogonią ostrzył na kamieniu rzeźnym.

Przypadek niniejszy poucza nas tedy, iż w przypadkach śmierci przez poderżnięcie gardła należy być bardzo oględnym, do czego zresztą nawołuje medycyna sądowa.

Motytem samobójstwa była obawa przed karą. Zbrodniarz ugodziwszy dozorcę więzienia nożem w piersi tak, że tenże się przewrócił, sądził niewątpliwie, iż go zamordował, za co go czekała kara śmierci przez powieszenie; pozbawił się tedy życia i tak niemającego żadnej wartości. Dozorca tymczasem poniósł tylko lekkie uszkodzenie ciała, bo gruby

surdut mundurowy, takąż kamizelka i koszula wstrzymały siłę pchnięcia.

Co do charakterystyki samobójcy dodać winienem, iż to był przystojny, silnie zbudowany mężczyzna w 32. roku życia; ukończył szkoły miejscowe, lecz robić mu się nie chciało. Włóczył się po Białej i najbliższej okolicy, był częstym gościem w więzieniu i sam o sobie mówił, iż kłatwa na nim ciąży, bo pochodzi z kazirodnego związku rodzonyj matki z rodzonym dziadkiem.

Dla ciekawości odpreparowałem czaszkę jego i pokażało się, iż jest idealnie rozwiniętą. Wszystkie zęby w liczbie 32 zdrowe. Dołki, wyrostki, kanaliki na kościach pięknie wykształcone; dość wspomnieć, iż wyrostek kołczasty (*proc. styloideus*) lewy ma 5 ctm. długości a prawy nawet  $5\frac{1}{2}$  ctm. i składa się z dwóch części, stawowato z sobą złączonych. Żadnych nieprawidłowości ani w mózgu ani też w kościach nie spostrzeżono.

## II. W sprawie podwiązania i resekcyi tętnic kręgowych jak również i resekcyi nerwu współczulnego celem leczenia padaczki samoistnej.

Podał

Dr. Roman Barącz we Lwowie.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 21).

II. Resekcja obu tętnic kręgowych; resekcja prawego nerwu współczulnego.

L. F., lat 38, trafikant ze Suchy, żonaty od 15 lat, ojciec 3 dzieci. Od 8 lat miewa napady padaczkowe. Pierwszego napadu dostał z przestachu przed pożarem w noc, poczem napady powtarzały się mniej więcej co miesiąc, a nadto między niemi występowały małe napady objawiające się zawrotem głowy, osłupieniem ocz, zgrzytaniem zębami, utratą chwilkową przytomności. przytem mógł się utrzymać na nogach. Napady małe trwały około minutę, wielkie około 10 minut i powtarzały się czasem co godzinę, przez przeciąg jednej doby. W ostatnich czasach miewa po wielkich napadach bardzo często małe napady, osobliwie w pierwszych dniach po wielkich napadach (do 10 razy na dobę). Napady są typowe: utrata przytomności, kurecze kloniczne wszystkich odnóg, osłupienie ocz; język miewa pokąsany. Po napadzie jest nieprzytomny i popada w kilka godzinny sen.

Badanie w dniu przyjazdu chorego 24. stycznia 1889: czaszka prawidłowo zbudowana, nie ma ani blizn na głowie, ani zakłęknięcia na czaszce. Ze strony narządów wewnętrznych nie ma nieprawidłowości.

Dnia 27. stycznia 1889 przystąpiono do resekcyi obu tętnic kręgowych i nerwu współczulnego prawego przy łaskawej asystencji Drów Głuzińskiego, Gostyńskiego, Piseka i Sochańskiego. Najpierw resekowano tętnicę lewą. Cięcie długie na mniej więcej 12 cm. Żyłę szyjną dotwarzową, grubości palca małego, odciągnięto hakiem ku tyłowi. W drodze do tętnicy zraniono kilka mniejszych tętniczek i podwiązano, przyczem przez pomyłkę uchwycono w kleszczyki gałązkę należącą do spłotu ramienego (*plexus brachialis*). W tej chwili tętno dotąd wolne przyspieszyło się znacznie, najpierw do 120 a za chwilkę do 160 uderzeń na minutę. Po usunięciu kleszczyków hemostaticznych ze spłotu ramiennego tętno natychmiast opadło do



liczby 60 uderzeń na minutę. Odszukanie tętnicy kręgowej przedstawiało znaczne trudności, ponieważ tętnica tarczycowa dolna, grubości pióra gęsiego, przebiegała przed nią na poprzek i trzeba ją było odciągnąć hakiem tęnym ku wewnątrz a tętniczki od niej odchodzące podwiązać, powtórnie, ponieważ tętnica kręgowa leżała bardziej na zewnątrz, niż zazwyczaj, t. j. prawie w linii pionowej poprowadzonej od *tuberculum caroticum*, które było bardzo słabo rozwinięte i trudne do wymacania. W drodze do tętnicy prawej wstała się w ranę żyła szyjna zewnętrzna, nieprawidłowo dwoma pniami łączącymi się przebiegająca i bardzo gruba. Pomiedzy tymi pniami wkroczo no palcem wskazującym i na tępo oddzielono pochwę naczyniową od mięśnia pochyłego przedniego. Na pochwie naczyniowej z łatwością dał się odszukać główny pień nerwu współczulnego, wraz ze zwojami środkowym i dolnym. Tętnica kręgowa znajdowała się tu również za mocno pokręconą, grubą tętnicą tarczycową dolną, poprzecznie przebiegającą, i dała się łatwo odszukać, oddzielić i resekować w długości  $2\frac{1}{2}$  cm. Wreszcie resekowano kawałek nerwu współczulnego na długości 6—7 cm., wraz z dwoma dolnymi zwojami szyjnymi. Rany drenowano, szwy i opatrzenie, jak w pierwszych przypadkach.

Chorego tego przedstawiłem na posiedzeniu naukowem sekcji lwowskiej Towarzystwa lekarzy galicyjskich w dniu 9. lutego 1889 i okazałem wycięty kawałek nerwu współczulnego<sup>1)</sup>, na posiedzeniu zaś tegoż towarzystwa w dniu 23. lutego 1889 miałem wykład o objawach spostrzeganych u tegoż chorego po resekcji nerwu współczulnego<sup>2)</sup>.

Przebieg po operacji był następujący: Żrenice obie zwały się zaraz po podwiązaniu odpowiednich tętnic.

Dnia 27. stycznia wieczorem tętno 92, ciepłota 37.5. Chory nie ma żadnych bólów; bezsenność. Ordynacja: krople morfinowe.

Dnia 28. stycznia wieczorem tętno 88, ciepłota 38.0; uskarża się na ból przy polykaniu; morfina podskórnice.

Dnia 29. stycznia wieczorem tętno 88, ciepł. 37.4. Spostrzegł znaczne ślinienie w ciągu dnia. Prawa strona języka za najlżejszem dotknięciem bolesna i znacznie obrzmiała. Nadto dostrzegłem nieznaczne zaczerwienienie policzka i ucha po stronie prawej.

Dnia 30. stycznia wieczorem tętno 88, ciepłota 37.8.

Dnia 31. stycznia zmiana opatrzenia; *prima intentio* z wyjątkiem miejsc dla drenów, które usunięto.

Dnia 1. lutego stan bezgorączkowy; znaczne ślinienie utrzymuje się; język mniej bolesny i mniej obrzmiały.

Dalszy przebieg był następujący: rany zgoiły się *per primam*, obrzęk języka i ślinienie ustąpiły w przeciągu dwóch tygodni po operacji.

Według doniesienia Dra G a w l i k a ze Suchy już dnia 26. lutego t. j. w miesiąc po operacji (a w 7 tygodni od ostatniego napadu) miał jeden mocny a 11 słabych napadów, poczem jeszcze przez cały następny tydzień, występywały napady. Otoczenie chorego twierdzi, że obecnie początkowe napady były daleko gwałtowniejsze, aniżeli poprzednio i że chory po nich przez cały tydzień krew odpluwał. Badanie nie wykryło jednak żadnych zboczeń ani w narządzie krążenia ani oddychania. Dalsze wywiady listowne wykazały, że napady powtarzają się jak przed operacją.

W miejscu tem uważam za stosowne poruszyć niektóre spostrzeżenia fizyologiczne i anatomiczne zrobione w opisanych powyżej przypadkach. Jak z historii choroby pierwszego przypadku okazuje się, wystąpiły w dwa dni po resekcji tętnicy kręgowej prawej, w dwa tygodnie po resekcji tętnicy lewej objawy mózgowe podobne do objawów występujących czasem po podwiązaniu tętnicy szyjnej wspólnej (*carotis communis*) a mianowicie niedowład obu kończyn prawych i nerwu twarzowego prawego. Objawy te miały zmniejszać się stopniowo i ustąpiły trwale po dwóch miesiącach. Po obustronnem podwiązaniu tętnic kręgowych mogę zatem wystąpić niezgodne z dotychczasowymi zapatrywaniami się<sup>1)</sup> objawy mózgowe.

W przypadku tym tętnice kręgowe (grubości gęsiego pióra) musiały być bardziej rozwinięte, niż szyjne domózgowe (*carotides internae*), anastomoz tętnic kręgowych musiało być mało a w zakresie lewej połowy koła tętniczego (*circulus arteriosus Willisii*) powstał zator na znaczniejszej przestrzeni, który wywołał zboczenia w odżywieniu tej części korowej mózgu a tem samem niedowład po stronie prawej. W przypadku tym usłyszeliśmy podczas obydwu operacji wypuklanie się opłucny ku jamie nadobojczykowej i mocny szmer trzeszczący podczas każdego wdechu wskutek obnażenia opłucny (szmer płucny). Zranienie opłucny jest więc przy tym zabiegu możliwem, jeżeli górny załamek opłucny sięga zbyt wysoko. Prawdopodobnie dzieje się to miejsce tylko u osób krępych z krótką szyją, jak w naszym przypadku. Na okoliczność tę zwracają uwagę także Bernays<sup>2)</sup> i Jaksch<sup>3)</sup> w swoich pracach.

W przypadku tym operacja pod względem technicznym była bardzo trudna i musiałem ją wykonać w dwóch posiedzeniach z powodu krótkości szyi i rozwoju jej mięśni, z powodu wola i znacznej głębi, w której znajdowała się tętnica.

W przypadku drugim muszę zwrócić uwagę na następstwa wycięcia nerwu współczulnego. Następstwa te były zrazu podobne do następstw podwiązania tętnic kręgowych a mianowicie wystąpiło zwężenie żrenic odpowiednich zaraz po resekcji tętnic, utrzymujące się przez czas pobytu chorego we Lwowie przez dwa tygodnie. Nadto dostrzegłem nieznaczne zaczerwienienie policzka i ucha po stronie prawej przez kilka dni po operacji się utrzymujące, od 2-go dnia po operacji niezwykle bolesność i obrzmienie języka po stronie operowanej, (osobliwie w częściach przybrzeżnych) i nadzwyczaj znaczne ślinienie. Bolesność i obrzmienie języka zmniejszały się stopniowo w przeciągu dwóch tygodni, ślinienie zaś utrzymywało się aż do odjazdu chorego w dwa tygodnie po operacji. Tożsamość nerwu współczulnego w tym przypadku stwierdził Prof. Dr. K a d y i dokładnem zbadaniem drobnowidowem wyciętego kawałka i wykazaniem w nim charakterystycznych komórek zwojowych.

Zwrócić również muszę uwagę na ciekawe spostrzeżenie fizyologiczne w tym przypadku podczas operacji. Gdy przez pomyłkę uciśnięto kleszczykami gałąź należącą do spłotu ramiennego (*plexus brachialis*), w tej chwili tętno do-

<sup>1)</sup> Patrz *Przegląd lekarski* 1889 Nr. 17 str. 214.

<sup>2)</sup> Patrz *Przegląd lekarski* 1889, Nr. 18, str. 226 i 227.

<sup>1)</sup> Porównaj Julius C o h n h e i m: Vorlesungen ueber allgemeine Pathologie II. Aufl. 1882, I. Band. str. 123.

<sup>2)</sup> l. c.

<sup>3)</sup> l. c.



tańd wolne, przyspieszyło się do 160 uderzeń na minutę. Po usunięciu kleszczyków ze spłotu ramiennego tętno spadło natychmiast do 60 uderzeń na minutę. Spostrzeżenie to przemawiałoby za tem, że gałązki nerwowe przyspieszające ruchy serca (N. N. *accelerantes*) przebiegają nie tylko w nerwie współczulnym, ale otaczają także spłot ramienny. Przypuszczenie to dałoby się naturalnie rozstrzygnąć tylko za pomocą doświadczeń; w tem miejscu notuję tylko jednorazowe spostrzeżenie.

Po mnie próbowali niezależnie odemnie Rudolf Jaksch i Bogdanik leczyć padaczkę przez zabiegi wykonane na nerwie współczulnym. Rudolf Jaksch<sup>1)</sup> wychodząc z tego samego zapatrywania się, co i ja, wykonał blisko w rok po mnie (8. grudnia 1889) podobną operację w przypadku padaczki samoistnej u młodego mężczyzny. Jaksch podwiązał tętnicę kręgową prawą w czambuł (*en masse*) i przeciął po tej samej stronie nerw współczulny, poniżej zwoju szyjnego dolnego. Celem przeszkodzenia zróżniczenia się końców przeciętego nerwu, górny koniec jego odwinął Jaksch ku górze. Wynik w tym przypadku był dobry, gdyż po roku od czasu operacji nie wystąpił żaden napad. W podobny sposób operował Jaksch później drugiego chorego również z dobrym wynikiem, gdyż przez 8 miesięcy od czasu operacji, chory nie miał napadu. Zwiastuny choroby objawiały się u obu chorych Jakscha przypadkami ze strony narządu trawienia; w pierwszym uczuciu gniewienia w dołku żołądkowym, czasami wymiotami, w drugim nieprzyjemnem uczuciem w brzuchu, mdłościami.

Jaksch przypuszcza, że w obu jego przypadkach rozchodziło się o padaczkę odruchową, wywołaną przez drażnienie obwodowych gałęzi nerwu współczulnego.

Bogdanik<sup>2)</sup> wyszedł również z podobnego zapatrywania się, co ja i Jaksch, i dnia 24. listopada 1892 wyciął u 16-letniego epileptyka zwój środkowy nerwu współczulnego prawego. Wynik na razie jest dobry, ale czas obserwacji w tym przypadku jest stanowczo za krótki (3 miesiące).

Mojem zdaniem ani w przypadku Jakscha ani Bogdanika nie można sobie wyrobić zdania co do skuteczności zabiegu, gdyż czas obserwacji w ich przypadkach jest za krótki, osobiście w przypadku Bogdanika. Wynik na razie dobry, uderza w przypadku Jakscha. W moim przypadku zabieg tak znaczny: resekcja obu tętnic kręgowych i jednostronna resekcja nerwu współczulnego na znacznej długości nie odniósł żadnego wpływu na dalszy przebieg padaczki i po upływie przeszło 4 lat od czasu operacji stan chorego nie polepszył się.

Nawiasowo muszę tu wspomnieć o doświadczeniach wykonanych na psach z podwiązaniem tętnic kręgowych i szyjnych domózgowych, które przedsięwziął chirurg wojskowy rosyjski baron v. Krüdener<sup>3)</sup>. Krüdener wybrał do doświadczeń psy z powodu podobieństwa anatomicznego tętnic odżywiających mózg u tych zwierząt z układem naczyniowym mózgu u człowieka. Po podwiązaniu obu tętnic kręgowych i obu szyjnych domózgowych zwierzę zdychało na-

stępno dnia. Obie tętnice kręgowie i jedną szyjną domózgową można jednak podwiązać bez niebezpieczeństwa dla życia zwierzęcia. Krüdener trepanował naprzód czaszkę, w zakresie ognisk ruchowych (motorycznych), otwierał oporną twardą i badał pobudliwość ognisk ruchowych za pomocą prądu indukcyjnego. Do tego używał prądów najsłabszych, które mogły wprawdzie w ruch łapy przednie, i po krótkim czasie otrzymywał napad padaczkowy; przytem zapisywał czas działania i moc prądu. Znieczulając zwierzęta morfiną podwiązywał następnie tętnicę kręgową, pomiędzy tętnicą podobojczykową a mięśniem pochyłym przednim (*scalenus anticus*). W razie przypadkowego zranienia opłucny, co się często zdarza a co objawiało się głębokimi oddechami, ginęły zwierzęta na ropne zapalenie opłucny. Po podwiązaniu tętnic kręgowych nie następowało ani porażenie powiek, ani zwężenie źrenic (!); zwierzę było w stanie chodzić, jakkolwiek tylne kończyny były osłabione. Osłabienie tylnych kończyn przypisywał K. po części wpływowi morfiny, po części umocowaniu zwierzęcia przez dłuższy czas (przeszło godzinę) w położeniu nienaturalnem. Po podwiązaniu obu tętnic szyjnych domózgowych, mózg stawał się bledszym i można było przekonać się o zapadaniu się jego do jamy czaszkowej; skóra czaszki była zimna za dotknięciem się, źrenice były zwężone, pies mógł chodzić i nigdy nie okazywał oznak przytępienia inteligencji. U psów, u których podwiązał obie tętnice szyjne domózgowe, występowało zazwyczaj mięszkowe zapalenie rogówki (*keratitis parenchymatosa*), jakkolwiek często dopiero po upływie pewnego czasu. W jednym przypadku jednak, w którym podwiązał jedną tętnicę kręgową i obie szyjne domózgowe, zapalenie rogówki wystąpiło już następnego dnia. W innym przypadku, w którym podwiązał obie tętnice kręgowie i obie szyjne domózgowe, zwierzę zaledwie mogło chodzić a tylne kończyny były znacznie osłabione; przy badaniu wzornikiem dna oka, tętnice okazały się zwężone, żyły rozszerzone a żółto-zielony odblask od makaty czarnej (*tapetum nigrum*) był zastąpiony czarną plamą. W żadnym przypadku nie stwierdzono napadu padaczkowego w następstwie podwiązania naczyń. Po pewnym czasie zwierzęta operowane zabijano, naczynia nastrzykiwano i starannie wykonywano nekroscopię. We wszystkich przypadkach przekonano się, że krążenie wyrównywało się po upływie pewnego czasu; nawet naczynia podwiązane były zwężone tylko w nieznacznej długości, naczynia łączne były natomiast odpowiednio rozszerzone. Było więc rzeczą jasną, że pobudliwość mózgu mogła tylko na krótki czas uleść zmianie, nawet po podwiązaniu 3 lub wszystkich 4 naczyń zaopatrujących go. Krüdener wnosi z tego, że czasowe polepszenie po podwiązaniu tętnic kręgowych u osób na padaczkę cierpiących, jest po części skutkiem upustu krwi podczas operacji, po części zaś skutkiem psychicznego wpływu operacji. Na potwierdzenie tego zapatrywania się, przytacza on kilka przypadków a między innymi Tissota i Maclarena, w których różne operacje wpłynęły korzystnie na padaczkę, jakoteż Férégo skuteczne leczenie 10-ciu przypadków padaczki przez kilkakrotne użycie żelaza rozpalonego. Krüdener uważa padaczkę za chorobę sposobem chirurgicznym nieuleczną i uważa wszelkie zabiegi operacyjne tak na układzie nerwowym ośrodkowym, jakoteż na obwodowych częściach tegoż układu za bezskuteczne.

Wreszcie muszę wspomnieć o ciekawej modyfikacji operacji W. Alexandra przez Dra Chalota<sup>4)</sup> (z Tuluzy), który zaproponował z powodu niekorzystnych wyników po podwiązaniu tętnic kręgowych w padaczce następującą modyfikację tej operacji. W jednym przypadku padaczki podwiązał najpierw na jednym posiedzeniu obie tętnice kręgowie; na drugim podwiązał po jednej stronie tętnicę szyjną wspólną niezupełnie, t. j. zwięził jej światło pętlą jedwabną do połowy, w 3-cim zabiegu, w tydzień po 2-gim wykonanym, uczynił to samo z drugą tętnicą szyjną

<sup>1)</sup> l. c.

<sup>2)</sup> l. c.

<sup>3)</sup> Lancet 1890. Vol. I, str. 815.

<sup>4)</sup> Lancet 1892, Vol. II. str. 593, 594.



wspólną. Obecnie jeszcze nie może on stanowczo mówić o wyniku ostatecznym, ale stwierdził na razie polepszenie.

(Ciąg dalszy nastąpi).

### III. Oceny i sprawozdania.

#### Etyologia raka w świetle badań najnowszych.

Napisał

Dr. Leon Kryński,

asystent kliniki chirurgicznej Uniwersytetu Jagiellońskiego.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 21.)

Przytoczone dotychczas prace streszczają w sobie głównych zarysach wyniki badań lat ostatnich w zawsze jeszcze zagadkowej dziedzinie etyologii nowotworów rakowych. Poczynając od pierwszych spostrzeżeń nad obecnością pewnych tworów morfologicznych wśród komórek raka wzrastała z dnia na dzień ilość odnoszących się tu danych, którym nadawano rozmaite, częstokroć dość sprzeczne objaśnienie co do istoty tych tworów śródkomórkowych. Rzecz prosta, że przytoczone spostrzeżenia zarówno, jak i wysnuite z nich wnioski, uległy ścisłej krytyce ze strony innych badaczy tembardziej, że zawierały punkty wątpliwe i słabe, które nieomieszkaly też ściągnąć na siebie zarzutów. Z drugiej strony etyologia pasorzytnicza raka stanowi fakt tak wielkiej doniosłości w patologii, fakt, którego przyjęcie zmieniloby zasadniczo te-razniejsze poglądy w nauce, że przeto dziwić się nie można jak największej ostrożności i najściślejszemu krytycyzmowi w ocenianiu zdobytych spostrzeżeń.

Jak widzieliśmy powyżej, jeżeli większość autorów go-dziła się na pasorzytnicze pochodzenie opisywanych przez siebie tworów w komórkach raka, to wielu z nich wyrażało jednak wątpliwość co do możliwości wykazania związku etyologicznego pomiędzy ich obecnością a rozwojem samej sprawy nowotworowej. Odmienne zupełnie stanowisko zajęli w tym względzie inni badacze.

Zdaniem Borrela<sup>1)</sup> nietrudno wytłómaczyć znaczenie tworów, podawanych za pierwotniaki, zupełnie bez pomocy hipotezy pasorzytniczej; a mianowicie są to albo wytwory wewnętrznego tworzenia się komórek (*endogene Zellbildung*); wtedy leżą wewnątrz komórki rakowej i składają się z pierwszozę i jądra dobrze się barwiącego, albo też stanowią wynik zwyrodnienia szklistego składników komórki. Zarówno sceptycznie zapatrują się na pasorzytniczą przyrodę tworów śródkomórkowych Ebertha<sup>2)</sup> i Klebs<sup>3)</sup>. Zdaniem ostatniego obecności ustrojów samodzielnych do-wieść można tylko przez wykazanie ich rozwoju. W tym celu wykonał on doświadczenia ze szczepieniem cząstek raka, zawierających owe kwestyonowane kule szkliste, lecz tylko w jednym przypadku u szczura przeszczone komórki rakowe czas jakiś okazywały oznaki rozrostu; w tych zaś tworach kulistych żadnych zmian postępowych nie było.

Shattock i Ballance<sup>4)</sup> opisane przez Russela jako pasorzyty z grupy grzybków drożdżowych t. zw. ciała fuksynowe w rakach, znajdowali zarówno w gruczołach lim-fatycznych gruczołowych, w migdałach błonich i we krwi żab i uważają je za szczególną postać skrzepnięcia białka, występującego niekiedy tylko w jądrze, niekiedy w całej komórce a nawet i na obszerniejszej przestrzeni tkanki.

<sup>1)</sup> Sur la signification des figures décrites comme coccidies dans les épithéliomes. Arch. de médec. experiment. 1890.

<sup>2)</sup> Ueber Einschlüsse in Epithelzellen. Fortschr. der Medic. 1890. 17.

<sup>3)</sup> Ueber das Wesen und die Erkennung der Carcinombildung. Deutsch. med. Woch. 1890, 32.

<sup>4)</sup> A short record of Work done on the pathology of cancer during last few years. Brit. med. Journ. 1891.

Inaczej na pochodzenie tych ciałek zapatruje się Kliena<sup>1)</sup>, który widział je w mięsach, rakach, gruczołach, torbielach, gruźlicy, nadnerczu i wątrobie; zdaniem jego ciała fuksynowe w pewnych granicach identyczne są zupełnie z ziarnkami Altmanna zarówno co do wielkości, jak i zachowania się względem barwików. Lecz do wspólnej grupy tych ciałek zaliczył Russel i inne, które z niemi oprócz reakcji fuksynowej, zdaniem Kliena, nie wspólnego nie mają.

Schütz<sup>2)</sup> spostrzegł, że czerwone ciała krwi wy-naczynione przenikały do wnętrza komórek rakowych i ich jąder, gdzie ulegały rozmaitym zmianom kształtu. One to przedstawiają niewątpliwie część domniemyanych pasorzytów komórkowych; „sporocysty“ zaś autorów stanowią wynik zmian w leukocytach, jakim ulegają one wewnątrz starych komórek raka.

Wyniki, do jakich w badaniach swych doszedł Ribbert<sup>3)</sup>, streścić się dadzą w tem jednym zdaniu, że wszystkie te opisywane twory nie są niczem innem, jak tylko wytworem zmian lub zwyrodnień komórek i ich jąder. Na szczególną uwagę zasługują zjawiska karyomitozy w jądrach równocześnie z postępowaniem zmian wstecznych. Podział taki w jądrze odbywa się nieprawidłowo i albo nie dochodzi do końca, pozostawiając wielkie niekiedy zbiorowisko substancji chromatynowej, która rozpada się później na części drobniejsze najrozmaitszych kształtów, albo też daje po podziale części nierówne, znacznie różniące się wielkością i własnościami. Na zasadzie takiej karyokinezy asymetrycznej oparł Hausmann<sup>4)</sup> teorię bujania komórek rakowych, o której mówiliśmy wyżej.

Zupełnie podobne poglądy wyrażają Deatu i Fabre-Demergue<sup>5)</sup>, którzy owe twory pasorzytnicze uważają za zmienione komórki nabłonkowe, ciała zaś Russela za wynik fragmentacji komórek. Pilliet<sup>6)</sup> widział komórki nabłonkowe zwyrodniałe, z jądrem ziarnistym, pierwszozem i podwojoną otoczką takie, jak opisali Darier, Wickham i Albarran jako *coccidia*, w grasicy i napletku noworodka, tam więc, gdzie nie można myśleć o obecności kokcydy. Według Cazina<sup>7)</sup> są to zwyrodniałe nabłonki o otoczce zgrubiałej i błyszczącej i skurczonem pierwszozem; inne zagadkowe twory, odznaczające się bogactwem chromatyny, stanowią wytwór nieprawidłowego przebiegu karyokinezy. Gdyby to miały być pasorzyty, to musiałyby okazywać mnożenie się, równoległe idące do wzrostu nowotworu, czego dostrzedz nie można.

Noeggerath<sup>8)</sup> na podstawie wypróbowanych przez siebie sposobów barwienia preparatów raka, wyraża przekonanie, że znajdowanie ciał obcych pasorzytniczych w komórkach nabłonkowych jest tylko złudzeniem, wynikającym z barwienia tkanki. Mianowicie w pewnym okresie rozwoju z jądra komórki rakowej wyosobniają się dwie części składowe, różnie zachowujące się względem barwików: jedna z nich barwi się czerwono, podczas gdy druga w tych samych warunkach przyjmuje zabarwienie niebieskie (*erythrophile* i *cyanophile Substanz*).

Tę ostatnią najczęściej uważają niektórzy autorowie za pasorzyt żyjący kosztem jądra. W dalszym ciągu jądro rozpada się, tworząc znaczną ilość ciał różnej wielkości i kształtu, rozsypujących się w pierwszozem komórki. Takie jest głów-

<sup>1)</sup> Ueber die Beziehung der Russelschen Fuchsinkörperchen zu den Altmannschen Zellgranulis. Beitr. zur path. Anat. 1891, 1.

<sup>2)</sup> Ueber die protozoen — und coccidienartigen Mikroorganismen in Krebszellen. Münch. med. Wochenschr. 1890, 35.

<sup>3)</sup> Ueber Einschlüsse im Epithel der Carcinome. Deutsch. med. Woch. 1891, 42.

<sup>4)</sup> La semaine medicale, 1891, 11. Avril.

<sup>5)</sup> Sur quelques formes de dégénérescences épithéliales rappelant les coccidies. Tribune médicale 1891 Juin.

<sup>6)</sup> Les sporozoaires. La semaine medic. 1891 Août.

<sup>7)</sup> Beiträge zur Structur und Entwicklung des Carcinoms. Wiesbaden 1892.



nie pochodzenie tych zagadkowych tworów pasorzytniczych. Duże postacie torbielowate, opisywane jako sporocysty (Sjöbring), uważa N. za wytwór zwyrodnienia komórek nabłonkowych, które niekiedy zlewają się ze sobą i mieszczą wewnątrz jąderka i cząstki chromatyny zanikłego jądra. Że nie są to rzeczywiście *protozoa*, przekonał się Noeggerath ostatecznie, porównyując je z prawdziwymi kokejdami (*coccidium oviforme*) z wątroby królika, które barwił w sposób zupełnie taki sam, jak i preparaty raka. W jednym przypadku owrzodzonego raka skóry okolicy żołądkowej spostrzegł rzeczywiście pasorzyty pierwotniakowe w kształcie dużych tworów okrągławych o jednorodnym jądrze, lecz leżały one nie w komórkach rakowych, lecz zupełnie na zewnątrz w oddzielnej torebce, wypełnionej masą drobnoziarnistą.

(Dokończenie nastąpi.)

**E. Machek: Zdanie sprawy z ruchu chorych oddziału okulistycznego krajowego szpitala powszechnego we Lwowie za r. 1892 i z wykonanych w tym czasie operacji.**

Lwów 1893, 4-ka str. 14.

Ani szpital krakowski ani lwowski nie ogłaszają, o ile nam wiadomo, zdań spraw rocznych ze swych czynności. Dlatego z radością powitaliśmy zdanie sprawy z oddziału chorób ocznych szpitala lwowskiego a nie zawiedliśmy się w swem oczekiwaniu, iż znajdziemy w niem cały szereg ciekawych dat statystycznych, z których sfery właściwie powinnyby odpowiednio wysnuć wnioski. Podamy z nich najważniejsze.

Oddział szpitalny, o którym mowa, ma łóżek 92 w zimie a 80 w lecie. W oddziale stałym leczono 1177 chorych, w oddziale ruchomym 1478, razem przeto 2655, z czego przypada na mężczyzn 1411 czyli 53.14%, na kobiety 1244 czyli 46.86%.

Oddział stały jest, jak na stosunki materialne kraju, dobrze umieszczony i w służbę dostatecznie zaopatrzony. W miesiącach letnich, w których przypływ chorych bywa największy, czuć się atoli daje wielki brak miejsca. Średnio przypadało na chorego 28 dni leczenia, co jest daleko więcej, niż na Zachodzie Europy. Autor tłumaczy to wielką liczbą chorych na jaglicę (*trachoma*), którzy z powodu zaniedbania się przed wstąpieniem do szpitala potrzebują długiego leczenia. Knapp podaje za rok 1889 średnie trwanie leczenia 15 dni — Wicherkiewicz w Poznaniu za rok 1891 dni 24.66 a autor domyśla się, iż tam, podobnie jak we Lwowie, wpływa jaglica na to długie leczenie w szpitalu.

Porównyując wykaz chorób ocznych ze statystyką Krakowa ogłoszoną w roku 1884 przez autora widać znaczną różnicę co do chorób rogówki, refrakcyi i akomodacyi; choroby bowiem rogówki były we Lwowie o 7.22% częstsze, niż w klinice krakowskiej, co się da wytłumaczyć pospolitą zanieganiem we Lwowie jaglicy, z której powstają choroby rogówki. Natomiast choroby refrakcyi i akomodacyi wynosiły w Krakowie 8.94%, we Lwowie tylko 1.00%, co autor wywodzi ztąd, że w wadach refrakcyi i akomodacyi szuka się pomocy w ambulatorium a publiczność lwowska nie nawykła jeszcze szukać w niem pomocy i że przybory do oznaczania refrakcyi sprawiono dopiero w listopadzie 1882. (Różnica co do liczby umiających czytać i pisać między Krakowem a Lwowem wynosi około 10% na korzyść Krakowa, różnica w tej mierze między powiatem krakowskim a lwowskim najpodobniej do prawdy będzie o wiele znaczniejsza; może pokaże się, iż i ta okoliczność wpływa na wyższy procent wad refrakcyi w Krakowie, niż we Lwowie. *Przyp. spr.*)

Na 93 przypadków jaskry było 33 mężczyzn a 60 kobiet. Na 58 chorych cierpiących na niedrożność przewodu nosophowego było 18 mężczyzn a 40 kobiet.

Na jaglicę leczono w oddziale stałym 459, w oddziale ruchomym 438 chorych, co stanowi 33.79% wszystkich przypadków leczonych. Liczby te wskazują, jak bardzo we wschod-

niej części kraju rozpowszechniła się ta prawdziwa plaga ludności mimo, iż przecie tylko mała liczba chorych szuka pomocy w szpitalu. Słusznie też powiada autor: „trzeba być okulistą, aby mieć pojęcie, jak dotkliwie ta choroba trapi społeczeństwo nasze. Chorzy stykając się ze zdrowymi roznoszą zaraźliwą chorobę po kraju, którą dość często napotykałem nawet w magnackich rodzinach. Traci się tysiące dni roboczych, tysiące idą na utrzymanie chorych w szpitalach i kalek ciemnych po gminach a często choroba ta podkopuje przyszłość najdzielniejszych ludzi i niszczy dobrobyt całych rodzin“.

Dlatego zaproponował autor, by w przyszłym roku urządzić na razie na trzy letnie miesiące próbną szpital barakowy do leczenia na świeżem powietrzu znaczniejszej o wiele, niż teraz, liczby chorych na jaglicę i zwraca uwagę na odnoszącą się do tej sprawy uchwałę ostatniego zjazdu lekarzy i przyrodników polskich w Krakowie.

Operacyi znaczniejszych wykonano w oddziale stałym 405, między niemi na soczewce 153. Z operacyi zażmy zdał sprawę autor w roku bieżącym w *Przeglądzie lekarskim*.

Oto treść krótkiego, ale pełnego bardzo ważnych i interesujących szczegółów zdania sprawy, za które nie tylko my, ale i społeczeństwo wschodniej części kraju winniśmy być wdzięczni Sz. autorowi, do którego tylko tę zanosimy prośbę, by na przyszłość treści jego pracy lepiej odpowiadała forma typograficzna. D.

Jan Pruszyński: **Cholera** (etyologia, profilaktyka, terapia). Odbitka z *Gazety lekarskiej* 1892 r. Duża 8-ka.

Warszawa 1892, str. 74.

Autor przytoczywszy w porządku chronologicznym zapatrywania się dawniejsze a obecnie przestarzałe, na istotę chorobotwórczą cholery, przedstawia wyczerpująco, dokładnie i krytycznie rzecz o biologii prątka przecinkowego, chemii jego produktów i o jego związku przyczynowym z cholera, podając szczegółowo piśmiennictwo do tego się odnoszące. Dział ten pracy autora jest, rzec można śmiało, znakomicie napisany i daje jasny obraz na przedmiot według obecnego stanu nauki. Poczem opisawszy i oceniwszy zmiany anatomiczno-patologiczne cholerze właściwe, zastanawia się nad kwestyą zakaźności i rozszerzania się cholery, tłumacząc rozwój i przebieg tej choroby właściwościami biologicznymi prątka przecinkowego, nadto gruntownie roztrząsa i poddaje umiędzej krytyce zapatrywania się Pettenkofera, „których ze względu na ścisłość badań i udowodnione fakty pierwszorzędного znaczenia, przenikalności gruntu i wahań w poziomie wody zaskórnej obecnie odrzucić nie można“, tudzież poniekąd pojednawcze między teorią Kocha a Pettenkofera zapatrywania się Hueppego.

Nakoniec nakreśliwszy obraz kliniczny cholery, podaje wskazówki racjonalnej profilaktyki, przytaczając szereg dotychczasowych badań nad szczepieniem ochronnem i sposobami sprawienia odporności przeciw istocie chorobotwórczej cholery od Ferrana aż do najnowszych doświadczeń Klemperera i Haffkina i poświęca kilka uwag lezeniu cholery.

Pracę tę źródłowo, gruntownie a treściwie skreśloną można gorąco polecić każdemu, kto się chce obeznać ze współczesnym stanem nauki o cholere. Pon.

### Chirurgia.

W. Wagner: **Aseptyka w chirurgii polowej.**

(Sprawozdanie Dra Bogdanika.)

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 21.)

Czy jednak aseptyczne opatrunki są racjonalne wobec doświadczeń Messnera, który strzelając do wyjałowionych puszek z żelatyną dowiódł, iż rany uważać należy przeważnie jako septyczne, zakażone. Nowoczesna chirurgia polowa uważała dotąd rany postrzałowe z góry za aseptyczne.



Wobec tego zaniechano szukania pocisków w ciele tkwiących spodziewając się, iż bez oddziaływania pozostaną w aseptycznym przewodzie postrzałowym, jeżeli się go nie dotknę nieczystymi palcami lub narzędziami, i rozróżniano rany badane (*befingerte*), zatem zanieczyszczone i niebadane (*unbefingerte*), t. j. czyste. Naukę o czystości ran postrzałowych potwierdzały wyniki lecznicze. Nasuwało się wprawdzie pytanie, czy pocisk nieprzyjacielski przeszywając zanieczyszczone ubranie ranionego bojownika, jakoteż skórę powalaną brudem, potem, pasorzytami i t. d., nie zakazi rany; podano jednakże w wątpliwość, czy w tych nieczystościach tkwią zarodki zakaźne. Co do ubrania zaś powołano się na doświadczenia Langenbecka, Bergmanna, Klebsa i innych, którzy sprawdzili, iż części ubrania wgoiły się bez oddziaływania.

(W tem miejscu pozwalam sobie zwrócić uwagę na pracę doświadczalną kol. Steuermarka. Na I. zjeździe chirurgów polskich wykazał on, iż zanieczyszczone kawałki sukna, bo z noszonych mundurów, wywoływały ropienie u psów i królików w mniejszym lub większym stopniu pomimo, że rany skórne przez rychłozrost były zgojone a więc wykluczone jest dostanie się szkodliwości od zewnątrz. Te same objawy, tylko gwałtowniejsze znalazł u zwierząt szczepionych suknem lub watą napojoną ropą; najsilniejsze ropienie caś było u psów; nieraz podminowanie skóry i wypełnienie ropą sięgało aż na grzbiet a w jednym przypadku przyszło do przebicia na zewnątrz. Sukna wyjałowione i wata sterylizowana wgajała się bez wyjątku u psów i królików. Doświadczenia te wykazują dobitnie, że ciała obce są zdolne wywołać w ranach ropienie. *Przypisek sprawozdawczy*). Doświadczenia Steuermarka są zatem sprzeczne z wynikiem otrzymanym przez Fraenkla, które autor przytacza, t. j.:

a) iż ciała obce, które dostają się do rany, nie dają powodu do ropienia, lecz przeważnie wgajają się bez zbroczenia miejscowego lub ogólnego;

b) to samo dotyczy się ciała o powierzchni nierównej, które zatem łatwiej mogą być zanieczyszczone a zarazem stać się nośnikami wielu zarodków;

c) ciało obce tylko wtedy wywołać może miejscowe albo ogólne zbroczenie, jeżeli doń przylegają zarodki w pewnym okresie zakaźności i dla dotyczącego gatunku zwierząt właściwej chorobotwórczości, albo jeżeli na tymże ciele obcem tkwią pewne chemicznie działające substancje, które po części chorobotwórcze mieć mogą własności.

Rany postrzałowe uważało się za aseptyczne i z tego względu, iż się pocisk rozgrzewa, jużto od ciepłoty wybuchającego prochu, którą Wulich oblicza na 2000 do 3000° C., jużto wskutek tarcia w lufie, jużto przy uderzeniu pocisku. Działanie ciepłoty wybuchającego prochu jest atoli tak krótkie, iż na ciepłość pocisku żadnego może nie wywiera wpływu; pocisk natomiast niewątpliwie rozgrzewa się wskutek tarcia w lufie. Habart oblicza tę ciepłość na przeszło 200° C., Reger na 220–240° C., Beck na 69 do 110° C. Przesąd ten, iż pocisk wskutek rozgrzania wyjaławia się, obalił Messner doświadczeniami, strzelając do puszek zawierających wyjałowioną żelatynę. Strzelając pociskami sterylizowanymi wyhodował, co najwięcej, kilka kolonij bakterij niechorobotwórczych z powietrza; natomiast strzelając pociskami zakażonymi wyhodował odpowiednie bakterje, udowadniając tem, że kula zakażona ani przy wystrzeleniu ani też w ciągu lotu nie wyjaławia się.

Skoro więc ran postrzałowych nie można uważać za aseptyczne, przeto ściśle biorąc i o używaniu aseptyki podczas wojny mowy być nie może.

Po tych wywodach zastanawia się autor nad dotychczasowymi zasadami antyseptyki w czasie wojny. Zestawia pokrótce zdania Esmarcha, Mosetiga i innych o antyseptycznym opatrywaniu ran, którzy przedewszystkiem i to słusznie zalecają proszek jodoformowy, sublimat, karbol, radzą powstrzymywać się od dotykania ran palcami, instrumentami i t. d., wszystko rzeczy ogółowi lekarzy dobrze

znane. Świetne wyniki osiągnięto tym sposobem podczas wojny serbsko-bułgarskiej mimo bardzo niedostatecznej pomocy. Śmiertelność u Mosetiga-Moorhafa w Belgradzie była 23%, Fillenbaum w Zofii stracił 27% a A. Fraenkel tylko 12%; wszystko wyniki dotąd nieznanne.

Następnie omawia autor warunki aseptycznego gojenia się ran w polu. Wiadomo, iż już w czasach przedantyseptycznych zdarzały się przypadki, iż ciężkie rany postrzałowe kości zagoiły się aseptycznie. Strohmeier, Pirogoff, Langenbeck, Volkmann, Fischer, Es marchi i inni opisali podobne przypadki. Wobec tego należy użyć wszystkich środków, aby w jak największej liczbie przypadków osiągnąć przebieg aseptyczny. W tym względzie urządzenia sanitarne wszech mocarstw jeszcze nie są takie, jak tego wymaga interes chirurgii polowej. Autor podnosi na pierwszym miejscu słusznie, iż naczelnikiem i duszą całej akcji ratunkowej bezwarunkowo lekarze być powinni; pomocnicy zaś również bezwarunkowo podlegać muszą ich rozkazom.

W dalszym ciągu podaje autor postulata Mundego, które w streszczeniu powtarzam:

1) Pod dyrekcyą oficerów sztabowych ma się zabezpieczyć zakładanie i zwijanie stanowisk (opatrunkowych i pierwszej pomocy, przez co lekarzom zajętem zabezpieczyć się ma potrzebny spokój.

2) Oświetlenie elektryczne pobojuwiska w nocy a w dzień towarzyszyć muszą służbie w okolicy bagnistej i krzaczastej psy celem wyszukiwania rannych.

3) Pomnożenie i odpowiedni podział dobrze wyćwiczzonego korpusu dla przewozu rannych. Podzielonym on być ma na trzy oddziały: a) dla oczyszczenia pobojuwiska w dzień a szczególnie w nocy; b) wyłącznie dla przewozu z pobojuwiska ku stanowiskom pierwszej pomocy i szpitalom polowym; c) dla ułożenia pewnej listy strat, który to oddział zarazem zająć się ma sprawdzeniem tożsamości zmarłych a później pogrzebem, jakoteż uprzątnieniem padłych zwierząt i pogubionych przedmiotów, wreszcie desinfekcyą pobojuwiska.

4) Pomnożenie środków przewozowych, przedewszystkiem noszy i wozów dla rannych i kuchni. Należałoby również przez międzynarodowe porozumienie się znawców przyjąć jednolite przysposobienie przyborów sanitarnych. Tak przysposobione przybory mogłyby mocarstwa neutralne na żądanie wypożyczać stronom wojującym.

5) Osobno zorganizowany park wozów rezerwowych ma się znajdować opodal pobojuwiska, aby był gotowym na wezwanie telegraficzne.

6) Założenie ruchomych baraków tak dla stanowisk pierwszej pomocy jako i szpitali polowych.

7) Zwerbowanie dobrze wyćwiczonych chirurgów polowych zaopatrzonych w konie, odpowiednie umundurowanie i zupełne zrównanie z walczącymi czyli z kombatanami.

8) Już w czasie pokoju należy założyć i dobrze wyposażać szkołę chirurgiczną.

9) Założyć szkołę dla pomocników, posługaczy i posługaczek.

10) Wszystkie rozporządzenia dotyczące się służby sanitarnej w polu należy odpowiednio zmienić, jakoteż rewizyi poddać opatrunki, narzędzia i t. d.

11) Zmienić przepisy o poborze do wojska z uwzględnieniem rozwoju fizycznego w rozmaitych prowincjach; poprawić żywność, lepiej umieszczać, dać lepsze obuwie i ubranie tak w pokoju jak podczas wojny.

12) Ułożyć międzynarodowy kodeks wojenny pod względem prawa dowódcy, aby stósownie do okoliczności mógł zawrzeć specjalną konwencyę (umowę) w interesie rannych.

Dalszym warunkiem aseptycznego gojenia się ran jest, aby ubranie, jakoteż ciało żołnierza chronić od zanieczyszczenia. Przeprowadzenie tego jest trudne, bo ubranie w czasie wojny wnet napelnia się pasorzytami a wody częstokroć braknie do potraw. Z tem wszystkiem jednak starać się o to należy, aby żołnierz korzystał z każdej sposobności okapania się a zapasy mydła w dostatecznej powinny być



ilości. Każdy żołnierz już w czasie wojny przekonany być powinien, iż rany zadane na czystym ciele lepiej się goją aniżeli na brudnym; kto tedy o zdrowie swoje dba, i w czasie wojny o możliwą czystość będzie starać się.

Po tych wywodach omawia autor stosowanie aseptyki w polu, przytaczając zapatrywania się niektórych chirurgów w następujących kwestjach:

I. Desinfekcja rąk na stanowiskach opatrunkowych. Beck odpisał autorowi, iż już w czasach przedantyseptycznych ręce dokładnie mył mydłem potasowem i miał wyniki dobre; lepiej jednak jest obmyte i osuszone ręce natrzeć wyskokiem a następnie przez kilka minut zanurzyć w roztworze sublimatu 1:1000. Narzędzia wkłada się na 5 minut do wrzącego roztworu sody. Billroth wymaga, aby oczyszczenie rąk na stanowiskach opatrunkowych ile możności nie różniło się od postępowania w klinice; najdokładniejsze oczyszczenie mydłem i szczotką szczególnież zaulków podpaznociowych i następne oplukanie sublimatem. Es m a r c h zaleca energiczne mydlenie i wytarcie szczotką w gorącej wodzie i popłukanie lizolem lub podobnym środkiem. F r a e n k e l sądzi, iż nie trzeba będzie tak bardzo troszczyć się o desinfekcję rąk, bo na stanowisku opatrunkowym będziemy mieli do czynienia z ranami świeżymi, nie ropiejącymi, zwłaszcza, jeżeli unikać będziemy niepotrzebnego dotykania się ran. Wobec tego wystarczy oczyszczenie rąk ciepłą wodą i mydłem. G u r l t doradza desinfekcję roztworem karbolu, zresztą wodą i mydłem. K a s z k a r o f f każe ręce w polu oczyszczać tak samo, jak podczas pokoju. W braku szczotek użyć można czystego piasku. K ö l l i k e r: mycie szczotkami lub piaskiem w ciepłym roztworze sublimatu 1:1000. K ö r t e: jeżeli wody podostatkiem, mydła, wyskoku i sublimatu; w braku wody wytarcie wyskokiem, potem sublimat. L a n d e r e r i L a u e n s t e i n zalecają gorącą wodę, mydło, wyskok, sublimat. W ich braku trzeba improwizować. M o s e t i g - M o o r h o f oczyszcza najpierw mechanicznie paznokcie, potem myje ręce ciepłą wodą i mydłem za pomocą szczotki przez trzy minuty, później zanurza je w roztworze sublimatu 1:1000 a brzegi paznokcia wyciera kawałkiem gazy jodoformowej zamoczonej w eterze lub wyskoku. N e u b e r każe lekarzom i posługaczom obmywać sobie ręce mydłem i wycierać włóknem drzewnym kilkakrotnie w wygotowanej wodzie, następnie mocno wytrzeć wyjałowionymi ręcznikami. Desinfekcji rąk karbolem, sublimatem i t. d. zazwyczaj nie robi, chyba bezpośrednio po zanieczyszczeniu substancjami zakaźnymi. R o t t e r radzi dokładne mechaniczne oczyszczenie w roztworze mydła a następnie zmywanie mocnym roztworem rotorynu (na litr wody 0.05 sublimatu, 0.25 soli kuchennej, 200 kwasu karbolowego, 5.00 chlorku cynku, 5.00 siarkokarbolanu cynkowego, 3.00 kwasu borowego, 0.6 kwasu salicylowego, 0.1 tymolu, 0.1 kwasu cytrynowego). R y d y g i e r oświadcza, iż oczyszczenie rąk jest proste, jeżeli wody jest podostatkiem, bo mydło i pastylki sublimatowe każdy lekarz może mieć w zapasie. Wystarczy mycie rąk przez 10—15 minut w ciepłej wodzie i oplukanie roztworem sublimatu 1:1000. Zaułki podpaznociowe najlepiej wytrzeć gazą jodoformową a rąk nie ucierać. S c h i m m e l b u s c h kładzie główny nacisk na energiczne oczyszczenie rąk mydłem, wodą i szczotką; roztwór wodny sublimatu jest pożądanym.

(Dokończenie nastąpi).

#### Otto Lanz: Resekcja osteoplastyczna szczęki górnej według Kochera.

Dostęp do jamy nosogardzielowej i jej sklepienia a podstawy czaszki, pomimo nader wielu podanych ku temu metod operacyjnych, bywa częstokroć nader trudny. Tyczy się to głównie tych przypadków, w których idzie o usunięcie nowotworów złośliwych, wychodzących z podstawy czaszki, gdzie zatem operację wykonać trzeba koniecznie jak najdokładniej i doszczętnie. Najodpowiedniejszymi w tym celu

są sposoby operacyjne, otwierające dostęp od przodu przez wypiłowanie szczęki górnej zupełne lub nawet czasowe (Langenbeck), lecz mają tę ważną stronę ujemną, że pozostawiają znaczne zniekształcenie i oszpecenie twarzy. Tej wady nie ma sposób użyty w jednym przypadku przez Kochera, oznaczający się oprócz tego stosunkową prostotą i nie sprawiający tak ciężkiego uszkodzenia choremu. Przypadek ten tyczył się młodego chłopca, u którego w pół roku po wycięciu przez podniebienie miękkie (Maisonnette) mięsaka jamy nosogardzielowej z podstawy czaszki nastąpił nawrót w postaci guza, wypełniającego znaczną część jamy i prawie zupełnie zatykającego otwory tylnych nozdrzy. W uśpieniu i położeniu z głową zwieszoną chorego wykonał Kocher operację w sposób następujący:

Od brzegu dolnego lewego otworu nosowego przeciął ku dołowi wargę górną, w miejscu przejścia błony śluzowej z dziąsła na wargę przeciął ją aż do kości poprzecznej nad wyrostkiem zębowym szczęki. Wtedy poczynając od brzegów zewnętrznych otworów nosowych wykuli szerokim dłutem obiedwie kości szczęki górnej prawą i lewą powyżej wyrostków zębowych tak, iż otwarł jamy Highmora; po zatamowaniu krwotoku przez tamponowanie przeciął znów dłutem w linii brodowej wyrostek zębowy i całe podniebienie twarde, nożem zaś podniebienie miękkie. Wówczas można było za pomocą haków tak znacznie rozsunąć obiedwie połowy szczęki, że po wycięciu częściowym małżowin lewej połowy nosa widać było dokładnie nie tylko całe wnętrze nosa aż do granicy górnej, lecz i całą jamę nosogardzielową i podstawę czaszki. Guz siedział na szerokiej podstawie na dolnej powierzchni kości czaszki zupełnie nieruchomy i dość znacznie za dotknięciem krwawiący. Za pomocą termokauteru wycięto go i odłuszczone od kości, poczem całą obszerną jamę wypełniono tamponem, zmoczonym w 2% roztworze chlorku cynku. Wykute dłutem kości szczęki połączył Kocher szwem jedwabnym, zeszył przecięte części miękkie, wreszcie dla dokładniejszego zbliżenia złączonych części kości włożył pomiędzy szwy obydwóch szczęk tampon. Po sześciu tygodniach chory zupełnie wygojony poszedł do domu. Jedynym śladem widocznym po operacji była wązka blizna na wardze górnej i trochę nierówne ustawienie rzędu zębów szczęki górnej. Wynik czynnościowy i kosmetyczny był zupełnie pomyślny, nawet nie ucierpiała nic mimika twarzy. (*Deutsche Zeitschr. f. Chirurgie T. 35; str. 423.*)

Dr. Kryński.

#### Terapia.

##### D'Aulnay: Błękit metylenowy jako lek w różnych chorobach zakaźnych a szczególnież w zapaleniu pochwy wiewiórowem (*vaginitis blenorrhoica*).

1) Stosowanie wewnętrzne. Doświadczenia własne autora odnoszą się:

a) do gruźlicy płuc. Autor twierdzi, wbrew zdaniu Althena, że tak w formie ostrej jak przewlekłej gruźlicy żadnych pomyślnych skutków z użycia błękitu metylenowego nie otrzymał. Gorączka nie ustępowała zupełnie. Jedyną zaletą tego środka miało być to, że kłócie w zapaleniu opłucny zupełnie miało ustępować;

b) w zapaleniu płuc błękit metylenowy okazywał tylko nieznaczny wpływ na opadnięcie gorączki. W płwocinach barwika nie można było wykazać, pomimo najskrupulatniejszych poszukiwań. Jedynie tylko ból zniknął najdalej w 2 godziny po podaniu środka;

c) w wiewiórze cewki moczowej. Autor używał błękitu metylenowego u kobiet dotkniętych przewlekłym wiewiórem i wprawdzie nie otrzymał całkowitego wyleczenia, lecz znaczną poprawę. Dawka wynosiła od 0.5 do 1.00 na dzień. Przypadłości ubocznych żadnych nie było, prócz u kilku chorych, które wkrótce po zażyciu tego środka dośwalały wymiotów tak, że trzeba było środek ten odstawić.

W wiewiórze zaś ostrym autor obserwował tylko jeden, jedyny przypadek leczony tym sposobem: w piętnaście dni choroba miała zupełnie ustąpić.



Co się zaś krwi tyczy, to ta w tego rodzaju leczeniu przedstawiała się ciemniejszą a ciałka czerwone miały mieć odcień fiołkowy. Zresztą względem gliceryny i sztucznej surowicy ciałka tak samo się zachowywały, jak w krwi prawdziwej.

## 2) Stósowanie zewnętrzne.

W zapaleniu cewki moczowej autor w niektórych przypadkach łączył wstrzykiwania po 5—10 cm.<sup>3</sup> błękitu metylenowego do cewki z podawaniem tego środka wewnętrznym. W niektórych zaś przypadkach podawał tylko zewnętrznie. Stósowanie to usuwało szybko wpływ z cewki a ponieważ dla lekarza nie jest przyjemne (bo plami ręce), przeto d'Aulnay wprowadzał do cewki cienkie tamponiki z waty, napojone roztworem błękitu metylenowego;

b) w nowotworach złośliwych autor zaprzecza błękitowi metylenowemu skuteczności;

c) w przetokach, z których wydobywa się ropa, autor obserwował zupełne ustanie wydzieliny ropnej po 3 przestrykaniach robionych co 4 dni. Jednak tkanki sąsiednie przetoki zabarwiała się fiołkowo;

d) w jamie ustnej używał autor błękitu metylenowego z powodu zapalenia z owrzodzeniami (*stomatitis ulcerosa*) na tle kiły. Po 3 dniach widział oczyszczanie się rany i pokrywanie się jej przyskórkami. Stósowanie to nie było ani bolesne, ani w smaku nieprzyjemne;

e) w zapaleniu ropnem pochwy wiewiórowem (*vaginitis purulenta blenorrhoica*) autor posługuje się następującym roztworem błękitu metylenowego:

Błękitu metylenowego	10:00
Wysokoku	15:00
Ługu potasowego	0:20
Wody	200:00

Tampony napojone tym roztworem wprowadza się do pochwy przepłukanej poprzednio roztworem 1‰ sublimatu i wysuszonej watą i pozostawia się je w pochwie 2 dni, po których wyjmuję się je i przepłukuje pochwę sublimatem. Bóle zawsze mają ustępować a ponieważ badanie wziernikowe utrudnione jest niebieskim zabarwieniem ścian pochwy, przeto zakłada się znowu na 1 dzień tampony napojone gliceryną. W następny dzień pochwa nie przedstawia już trudności do badania i widzi się, że wydzielina ropna znikła a owrzodzenia zaczynają się goić. Przekrwienie zaś, które się utrzymuje jeszcze, znika po tygodniu za przemywaniem pochwy sublimatem i zakładaniem suchych tamponów z waty.

Autor przytacza 11 przypadków zapalenia pochwy wiewiórowego (*vaginitis blenorrhoica*) leczonych przez siebie sposobem powyższym, wszystkich zakończonych pomyślnie w przeciągu 4—5 dni po założeniu tamponu z błękitem metylenowym. Nadto bóle znacznie się miały zmniejszać a ustępowały w 4. lub 5. dniu zupełnie.

Na podstawie tych doświadczeń poleca autor gorąco błękit metylenowy jako środek bardzo skuteczny a nie sprawiający przypadłości ubocznych, ani też nie trujący. Jedyną jego niedogodność jest ta, że, jeżeli się nie wytamponuje dokładnie pochwy suchą watą, pozostawia ślady na długo. — (*Bulletin général de Thérapeutique*. 15. Mai. 1893).

Dr. Rokossowski.

## Toksykologia.

### Ouchinsky: O własnościach trujących rodanku rtęci.

Autor przedsięwziął badania nad trującymi własnościami rodanku rtęciowego, używanego do fabrykacji powszechnie znanych węzów Faraonowych. Pracę tę nad przetworem bardzo niedokładnie i mało dotąd badanym co do mocy i własności toksycznych wykonał autor w pracowni Brouardela. Przygotowawszy sobie odpowiednią ilość soli tej chemicznie czystej przez strącenie azotanu rtęci rodankiem sodu doświadczał jej na psach i królikach. Podawał on sól tę zwierzętom tym albo w zawieszynie wodnej lub w roztworze (rodanek rtęci rozpuszcza się w kwasach roztworzonych lub

w wodnym roztworze soli kuchennej) do żołądka lub też w formie wstrzykiwań miąższowych w mięśnie, poczem doszedł do następujących wyników:

Rodanek rtęci, podany przez usta w formie wodnej zawiesiny, wywołuje wymioty i biegunki po części krew zawierające, jako też i inne ciężkie objawy zatrucia solami rtęci właściwe. Ponieważ jednak trucizna zostaje przez wymioty wydalona, zatrucie nawet wielkimi dawkami kończy się wyzdrowieniem. Podobnie a nawet nieco wolniej działa rodanek rtęci wstrzyknięty w formie zawiesiny w mięśnie. O wiele groźniejszym i najczęściej kończącym się śmiercią jest przebieg otrucia roztworem rodanku rtęci w kwasach lub roztworze soli kuchennej. Jednak i w przypadkach otrucia roztworem rodanku możliwym jest wyzdrowienie, jeżeli ustrój wydała truciznę wymiotami. Stąd też psy ginęły w doświadczeniach jedynie, gdy im po podaniu roztworu trucizny gardziel podwiązano, lub też ginęły króliki, które jak wiadomo, nie mają zdolności wymiotowania. Roztwór rodanku rtęci wstrzyknięty w miąższ wywołuje objawy groźne i szybką śmierć. (*Annal. d'hyg. pub. et de méd. lég.* Nr. 4. Avril 1893).

Dr. Wachholz.

## Choroby uszne.

### Heissler: O ropniach pozatwardówkowych po zapaleniu usznem.

Ropniem podtwardówkowym czyli pozatwardówkowym nazywa się nagromadzenie się ropy pod oponą twardą, oddzielającą ją od położonej poniżej kości skalistej. Zawczesne rozpoznanie i operowanie takiego ropnia robi możebnem wyzdrowienie chorego; w przeciwnym razie ropa przebija oponę twardą i sprowadza zapalenie jej śmiertelne. Autor badał 53 przypadków w celu rozstrzygnięcia pytań dotyczących miejsca tych ropni i anatomicznych zmian je poprzedzających i ich powstaniu sprzyjających. W szeregu przypadków okazało się, że zapalenie błony śluzowej ucha środkowego rozszerzyło się na kość a przez nią na oponę twardą, którą od podstawy oddzieliło tworząc ropień poza twardówką. Te przypadki są najpospolitsze i H. nazywa je ropniami pozatwardówkowymi następowymi. Inne przypadki, w których nie było takiej komunikacji przetokowej między uchem środkowym i ropniem, nazywa H. ropniami pozatwardówkowymi pierwotnymi. Z 53 przypadków przez H. zestawionych było 41 ropni następowych pozatwardówkowych, z których 14 wyzdrowiało po operacji a 27 umarło i 12 pierwotnych, z których przez operację wyzdrowiało 3, umarło 9. — Ropień taki powstaje w trojaki sposób. Prócz wspomnianego sposobu rozszerzenia się ropienia z jamy bębenkowej przez kość na oponę, pewna część tych ropni powstaje przez zapalenie około żył a w innych znowu przypadkach ropień podoponowy powstaje równocześnie z ropieniem w uchu, podobnie jak ropień podokostny w ostrych zakaźnych zapaleniach kości i szpiku kostnego.

Objawy podmiotowe i przedmiotowe są tak różne i nierówne, że nie można nakreślić pewnego obrazu choroby, która raz żadnych objawów nie wywołuje i której przypadki w innym razie przez choroby towarzyszące i następne są zamazane, co robi rozpoznanie bardzo niepewnem i tylko przez wykluczenia z prawdopodobieństwem możebnem.

Z następujących chorób śródczaszkowych najczęstszymi są: 1) zapalenie ropne opon mózgowych, które po przebicu ropy przez oponę rozszerza się na cały mózg i sprowadza rychłą śmierć; 2) zapalenie zatoki żyłnej, cechujące się objawami ropniczymi; 3) ropień mózgowy, którego objawy według Bergmanna dzielą się na takie, a) które zależą od ropienia samego, b) które wskazują na powiększenie się ucisku śródczaszkowego i c) które są przyczyną przypadków ogniskowych miejsc zajętemu odpowiadających. Leczenie powinno być zapobiegawcze, skierowane przeciw zatrzymaniu się ropy i dostaniu się ropienia do kości i chirurgiczne, przez szerokie otwarcie, odrażanie i drenowanie ropnia. Jedyne



narzędziem do otwarcia ropnia takiego stósownem jest dłuto, które wyłącznie dozwala koniecznego przeglądu pola operacyjnego. (*Archiv f. Ohrenheilkunde* T. 33. Z. 2.

Dr. Spira.

### Notatki terapeutyczne.

W łuszczycy (*psoriasis*) zaleca Pringle bardzo gorąco, by chory wykąpałszy się porządnie użył na osutkę maści podług przepisu:

64) Rp. *Chrysarobini* 2 00  
*Lanolini*  
*Vaselini* āā 15 00  
*M. f. ungtum.*

Gdy się choroba poprawi, kąpie się chory następnie raz dziennie i wciera maść:

65) Rp. *Chrysarobini* 4 00  
*Ichthyoli* 2 00  
*Acidi salicylici* 1 00  
*Lanolini*  
*Adipis suilli*  
āā 15 00  
*M. f. ungtum.*

(*The clinic. journ.* 1893. 10).

Przeciw łuszczycy na dłoniach (*psoriasis palmaris*) zaleca Dr. Holstein nacierać przed pójściem na spoczynek w dłonie maści:

66) Rp. *Calomelanos* 5 00  
*Lanolini*  
*Axungiae porci*  
āā 15 00  
*M. f. ungtum.*

Po natarciu należy wdziać rękawiczki a rano umyć ręce porządnie mydłem. Po 4 do 5 dniach ma się sprawa chorobowa znacznie polepszać a nieraz nawet ustępować zupełnie. (*Wien. med Presse.* 11. 1893. — *Lek. rozhlady.* S. 5. 1893).

## IV. Sprawy Towarzystw lekarskich.

### Sekcja lwowska.

VIII. posiedzenie z dnia 5. maja 1893.

Przewodniczący kol. Schramm. — Obecnych członków 33.

1) Odczytano protokół z ostatniego posiedzenia. W sprawie protokołu przemawiali koll.: Wernicki, Schramm, Rosner, Obtułowicz, Ziembicki i Bory.

2) Na wezwanie kol. Przewodniczącego przez powstanie z miejsc uczczono pamięć zmarłych członków Tow.: Dra Zygmunta Riegera i Aleksandra Litticha.

3) Kol. Barącz mówił o zastosowaniu elektrolizy do leczenia twardziela nosa (*rhinoscleroma*). Przytoczywszy pokrótce historią elektrolizy i omówiwszy zastosowanie jej w nowotworach złośliwych, przedstawia kol. Barącz chorego z twardzielem nosa, u którego użył elektrolizy tylko po raz w każdym nozdrzu. Polepszenie u chorego jest znaczne, oba nozdrza są zupełnie drożne a przez wziernik widzieć można obszerny otwór, w który zgłębnik wchodzi na 7 cm. Chorego przedstawia kol. B. już teraz (po 2 posiedzeniach), gdyż chory nie zgadza się na dalsze leczenie elektrycznością z powodu znacznych bólów podczas każdego posiedzenia, utrzymujących się przez dwa dni po użyciu elektryczności. Kol. B. używał przyrządu Hirschmanna (o 40 elementach), biorąc od 12—20 ogniów i igłę podwójną. Ból u chorego był znaczny, ponieważ kol. B. stósował zbyt silny prąd. Do znieczulenia używał pedzlowania 20% kokainą. Ponieważ do elektrolizy w nosie wystarczą słabsze baterie o 10—16 ogniwach, poleca kol. B. przy-

rzędzy Bra d e g o z Wrocławia, które z przyborami kosztują od 80—100 marek, zamiast kosztownych przyrządów Hirschmanna. Kol. B. poleca dalsze próby z elektrolizą w twardzielu nosa (*własny referat*).

Kol. Prus od 3 lat zajmuje się leczeniem nowotworów elektrolizą. Pohop do tego dała kol. Prusowi chora z przybloniakiem (*epithelioma*), która nie chciała się zgodzić na wycięcie nowotworu. Po kilkumiesięcznem używaniu elektrolizy nowotwór się zmniejszył a wreszcie zabliznił zupełnie. Od dwóch lat nie ma u chorej recydywy. Zabieg jest bardzo bolesny, wskutek czego można było używać tylko słabych prądów. Z innych przypadków leczył kol. P. tym sposobem przeważnie tylko brodawczaki. Leczenie trwa jednak bardzo długo; dlatego zawsze lepiej będzie zalecać chorym poddanie się operacyi.

Kol. Wehr również zastanawiał się nad elektrolizą w nowotworach, lecz doświadczenie jego nie przemawia na korzyść tego sposobu leczenia. Na przebieg nowotworów nie nadających się do usunięcia nożem elektroliza nie wywiera żadnego widocznego wpływu korzystnego; w rzeczach nadających się do wycięcia, jak brodawczakach, nie będzie się nikt bawił tak powolnym i bolesnym zabiegiem, jakim jest elektroliza.

Kol. Bałaban przypomina, że w okulistyce używa się elektrolizy w podwinięciu rzęs (*trichiasis*) zamiast wyrwania włosów szczypczykami. Zabieg jest bardzo bolesny, wyniki jednakże bardzo dobre i pewne.

Kol. Gońka wyraża zdziwienie z powodu, że pomimo tak wielkich dawek kokainy kol. Barącz nie miał przypadków zatrucia, podczas gdy on sam z własnego doświadczenia może powiedzieć, że często już wstrzyknięcie 2 do 3 cg wywołuje objawy zatrucia.

Kol. Ziembicki przedstawia typowy przypadek twardziela nosa. Kol. Z. widział około 20 przypadków twardziela nosa, które leczył przeważnie wycinaniem, łyżeczkowaniem i przypalaniem żegadłem Paquelina; nigdy jednakże nie miał dobrych wyników z tego sposobu leczenia. Kol. Z. również obawiałby się tak wielkich dawek kokainy, jakich używa kol. Barącz, i doradzałby zamiast tego narkotyzować chorego. Wyniki, jakie otrzymał kol. B. już po 2 posiedzeniach, bardzo zachęcają do dalszych prób elektrolizą w twardzielu nosa.

Kol. Schramm z doświadczenia własnego doszedł do przekonania, że noż w twardzielu nosa daje bardzo złe wyniki, nawet w połączeniu z użyciem żegadła. Z tego powodu kol. Schramm przemawia za wypróbowaniem elektrolizy, która i z teoretycznego stanowiska jest uzasadnioną, ponieważ ma niszczyć drobnoustroje. Do znieczulenia doradza używać kokainy rozpoczynając od małych dawek.

Kol. Barącz w odpowiedzi kol. Wehrowi zwraca uwagę, że poleca elektrolizę nie tylko w twardzielu nosa, lecz także w nowotworach nie nadających się operować, ponieważ doświadczenie poucza, że przeto opaźnia się ich rozpad i wzrost. Naturalnie, że przeciw nowotworom dającym się wyluszczyć, wskazana jest operacja krwawa. W odpowiedzi kol. Gońce: Wstrzykiwanie kokainy w elektrolizie wydaje się kol. Barączowi nieracjonalne, gdyż w razie użycia kokainy pod błoną śluzową na tak znacznej przestrzeni, jak to się dzieje, gdy igła posuwa się powoli coraz głębiej w miarę topienia się nowotworu, mogłoby nastąpić zatrucie kokainą. Należy pomazywać nozdrze 20% kokainą (*własny referat*).

4) Kol. Barącz przedstawia dziecko 2 letnie z samostnem wydzieleniem się całej kości skroniowej, wyrostka sutkowego i kostek słuchowych. Choroba datuje się od 2 lat; cięższych objawów prócz wysokiej gorączki nie było. W obec innych zmian gruczołowych (*caries ossis metacarpi*) nie ulega wątpliwości, że rozchodzi się i tu o sprawę gruczołową. Wydzielenie samoistne całej kości skroniowej jest rzadkie. Szczęśliwym zbiegiem okoliczności ślimak nie uległ tu martwinie i słuch prawdopodobnie będzie utrzymany (*własny referat*).

Kol. Wehr widział podobny przypadek z tą tylko różnicą, że martwiak nie wydzielił się samoistnie, lecz został wyjęty przez kol. W.

Kol. Gońka zapytuje się, czy w przypadku kol. Barączą nie było objawów zapalenia opon mózgowych.



Kol. Schramm: Oddzielanie się martwiaka grzliczego zdarza się u dzieci dosyć często w najrozmaitszych kościach. Kol. S. widział przypadek oddzielenia się prawie całej kości skalistej i części kości skroniowej. Ponieważ sprawa jest przewlekłą, przeto rzadko się zdarza, ażeby wśród oddzielania się martwiaka nastąpiły objawy zapalenia opon mózgowych lub nadżarcie naczyń. Przypadek kol. Baręcza należy do rzadkich z powodu wielkości wydzielonego martwiaka.

Kol. Obtułowicz wyjął u kobiety 35 letniej przez operację z kości czołowej martwiak, prawdopodobnie kiłowy, wielkości prawie dłoni. Po wyjęciu tegoż opony mózgowe były odsłonięte i na znacznej przestrzeni widać było wybitne tętnienie mózgu.

Kol. Wehr przed 4 laty miał przypadek, w którym oddzieliła się znaczna część kości potylicowej i kości bocznej prawej. Tętnienie mózgu było widocznie w rozległości całej ręki.

Kol. Barącz jest także zdania, że, ponieważ sprawa jest przewlekłą, opona twarda pokrywa się ziarniną, która zabezpiecza od powikłań: od krwotoków z powodu nadżarcia zatoki poprzecznej i od zapalenia opon mózgowych. Powikłania te jednak przydarzają się; w przypadku kol. B. nie było objawów zapalenia opon mózgowych.

5) Odczyt kol. Kohlbergera p. n.: *Zasady psychiatrii* będzie w całości drukowany.

Sekretarz *Dr. Bory.*

## V. Wiadomości bieżące.

— Na V. zjazd chirurgów polskich odbyć się mający dnia 11., 12. i 13. lipca b. r. zapowiedzieli wykłady:

1) Prof. Browicz (z Krakowa): O przeszczepialności raka.

2) Dr. Gabryszewski (z Krakowa): O wynikach leczenia operacyjnego grzlicy stawów i kości (z przedstawieniem chorych).

3) Dr. Słapa (z Krakowa): O wynikach leczenia konserwatywnego grzlicy stawów i kości (z przedstawieniem chorych).

4) Dr. Hankiewicz (z Krakowa): Przyczynę do sposobu powstawania nowotworów (z demonstracją).

5) Dr. Gabryszewski (z Krakowa): O guzach powłok brzusznych (z demonstracją preparatów).

6) Dr. Klecki (z Krakowa): O wykluczaniu pętli jelitowych (z demonstracją).

7) Prof. Rydygier (z Krakowa): O sztucznej przetoce pochwoowo odbytnicowej.

8) Tenże: O wycinaniu włókniaków macicy.

9) Tenże: Przedstawienie przypadku grzlicy skóry (z demonstracją preparatu).

O zgłaszanie się z dalszemi wykładami uprasza

*Prof. Rydygier.*

— Otrzymujemy następujące pismo:

Od komitetu polskiego IX. międzynarodowego zjazdu lekarskiego w Rzymie.

Za pośrednictwem komitetu zapowiedziano następujące odczyty:

I) Do sekcji II. (Fizjologia) Prof. Dr. N. Cybulski i Dr. A. Beck z Krakowa: Prądy elektryczne w korze mózgowej z demonstracją na małpie.

2) Do sekcji III. (Patologia ogólna i anatomia patologiczna) Dr. E. Biernacki z Warszawy: Badanie krwi w stanach niedokrewnych i kachektycznych n. p. w błednicy.

3) Do sekcji V. (Medycyna wewnętrzna) Prof. Dr. A. Gluziński z Krakowa: O krwotokach płucnych w grzlicy, studium kliniczne i doświadczalne.

4) Do sekcji V. Dr. M. Reichmann z Warszawy: O leczeniu dyspepsji wskutek niedokwasoty.

5) Do sekcji XV. (Higiena) Prof. Dr. O. Bujwid z Krakowa: O rozmaitych sposobach filtrowania wody do picia.

6) Do sekcji III. Tenże: O leczeniu wścieklizny metodą Pasteura, oraz o zmianach w komórkach nerwowych u zwierząt wściekłych.

7) Do sekcji III. Tenże: Cholera w Królestwie Polskiem w r. 1892.

8) Do sekcji IX. (Akuszerya i ginekologia) Prof. Dr. A. Mars z Krakowa: Atlas plastyczny operacji ginekologicznych; demonstracja.

9) Do sekcji VIII. (Chirurgia) Dr. Bogdanik z Białej: O leczeniu chirurgicznym padaczki.

Upraszając Kolegów o dalsze zgłaszanie się z pracami, komitet niniejszem ma zaszczyt zwrócić uwagę, że ostatni termin, w którym prace mają być zakomunikowane komitetowi centralnemu w Rzymie, upływa z dniem 30. czerwca, oraz że obok tematu pracy musi być także podane krótkie streszczenie, które komitet centralny ogłosi drukiem przed rozpoczęciem się zjazdu. Ostatni termin do przysyłania streszczeń upływa z końcem lipca. Temata zapowiedziane po 30. czerwca lub zapowiedziane wcześniej lecz bez załączenia streszczenia nie będą umieszczone na porządku dziennym obrad Kongresu. Z tego powodu komitet niniejszem uprasza Szanownych Kolegów, którzy się zgłosili z tematami a nie nadesłali dotychczas streszczeń, o rychłe ich nadesłanie.

Również komitet uprasza Kolegów, którzy udział w kongresie wezmą, o nadsyłanie pieniędzy na karty udziałowe (25 franków dla członka i 10 fr. dla osoby towarzyszącej) pod adresem przewodniczącego: *Kraków. Zakład fizjologiczny.*

*Prof. Dr. N. Cybulski*  
przewodniczący.

*Dr. Radecki*  
sekretarz.

— Wydział krajowy galicyjski wyraził dekretem swym z dnia 26. kwietnia b. r. Drowi Józefowi Bogdanikowi, lekarzowi ordynującemu szpitala w Białym „swoje pełne uznanie za wzorowe pod każdym względem prowadzenie szpitala powszechnego oraz za gorliwą i sumienną pracę około podniesienia tej instytucji“. Nie omylimy się zapewne twierząc, iż pod temi wyrazami: gorliwej i sumiennej pracy około podniesienia szpitala rozumieć należy także i pracę naukową, której tyle i tak wybitnych złożył dowodów w *Przeglądzie lekarskim* Sz. kolega Dr. Bogdanik, znany i ceniony także z tej przyczyny w zagranicy, nieraz pozwalającej się na wypadki jego poszukiwań umiędzynarodowionych.

— Do 15. maja zapowiedziano u sekretarza jeneralnego komitetu jedenastego międzynarodowego kongresu lekarskiego 259 odczytów i doniesień naukowych. Przewodniczącymi obrani: dla sekcji I. anatomicznej prof. Todor, III. patologicznej prof. Bizzozzer, IV. farmakologicznej prof. Semmola, V. medycyny wewnętrznej prof. Baccelli, VI. pedyatrycznej Dr. Blasi, VIII. chirurgicznej prof. Durante, IX. ginekologicznej i położniczej prof. Pasquali, X. laryngologicznej prof. Massei, XI. otyatrycznej prof. de Rossi, XII. oftalmologicznej prof. Reymond, XIII. dentystycznej Dr. Coulliaux, XIV. wojskowo-lekarskiej jeneral-major Dr. Baroffio, XV. higienicznej prof. Pagliani, XVII. dermatologicznej i syfilidologicznej prof. de Amicis, XVIII. medycyny sądowej prof. de Crecchio. Nie mają jeszcze przewodniczących tylko sekcye VII. i XVI. Sekcya II. fizjologiczna wybrała przewodniczącym prof. Moleschotta, który jednak wyboru nie przyjął i 19. maja nagle umarł.

— Kongres ginekologiczny wrocławski, w którym wzięło udział bardzo wielu znakomitych specjalistów, zajmował się w pierwszym dniu swych obrad symfyzotomią i postanowił zebrać się znowu w roku 1895 we Wiedniu.

— Lekarze i aptekarze Berlina i Brandenburgii zakładają dla siebie bazar, w którym będą mogli nabywać wszelkie dla siebie potrzebne towary zakupywane, ile można, z pierwszej ręki.

— **Cholera.** Cała monarchia austro-węgierska jest od kilku tygodni od cholery zupełnie wolna, z Rosji europejskiej donoszą tylko z niektórych gubernij o przypadkach sporadycznych; natomiast szerzy się, lubo bardzo powoli, cholera we Francji północno-wschodniej, mianowicie w departamentach Morbihan, Finistère, Wandei i na wyspie d'Yeu. Podejrzany o cholere zaszły w dniu 15. Maja przypadek śmierci w Schifbeku pod Wandsbeckiem przy Hamburgu po zbadaniu bakteriologicznem nie okazał się cholera; natomiast nie ulega wątpliwości, iż już w bieżącym tygodniu zaszedł jeden przypadek śmierci z cholery w samym Hamburgu, co wznieciło popłoch w Niemczech a władzę sanitarną miejscową skłoniło do zamknięcia w Hamburgu wszystkich studzien i dostarczania mieszkańcom jedynie wody



filtrowanej z wodociągów miejskich pobierających, jak wiadomo, wodę z Elby.

— Prof. Gayet w Lugdunie w południowej Francji wpadł na dowcipny pomysł odnajdywania swych chorych nawet i po śmierci. Oto wyleczywszy u chorego tętniak tętniczożylny między tętnicą szyjną domórgową a zatoką jamistą a chcąc wiedzieć, co się znajdzie u niego po śmierci, namówił operowanego, by za zapłatą pozwolił sobie wytatuować po stronie zewnętrznej ramienia wyrazy: Przypadek wyleczenia tętniaka tętniczożylnego zatoki jamistej; uprasza się o autopsję. Brakuje tylko jeszcze adresu, według którego ma się donieść o rezultacie tej autopsji. Pomysł całkiem oryginalny i w wielu przypadkach niewątpliwie dla nauki przydatny, pod warunkiem oczywiście, iż się nań zgodzą interesowani.

— **Nekrologia.** Zmarli: W Paryżu dnia 15. maja Dr. Feliks Michałowski, oficer b. w. p., przeżywszy lat 81. — W Rzymie prof. Jakób Moleschott w dniu 19. maja przeżywszy 71 lat. Urodzony w Herzogenbusch w Holandii po otrzymaniu stopnia doktora medycyny był naprzód lekarzem praktycznym w Utrechie, następnie profesorem fizjologii od r. 1847 do 1854 w Heidelbergu, od 1856 do 1871 w Zurychu, oz 1871 do 1878 w Turynie, od 1878 dotąd w Rzymie.

**Towarzystwo lekarskie krakowskie** odbędzie we Środę dnia 7-go czerwca b. r. o godzinie 6. po południu posiedzenie zwyczajne w sali Śniadeckich (*Collegium novum* I. piętro). Porządek dzienny: 1) Zapowiedziany odezł kol. Tyszkiewicz; 2) kol. Mayzel będzie mówić o leczeniu kily wstrzykiwaniami oleju szarego; 3) Demonstracya kol. Ebersa.

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. S. Domański.

## KONKURS.

Niniejszem rozpisuje się konkurs na posadę II-go asystenta przy klinice okulistycznej od 1. października 1893 r. Podania wnosić należy do kancelaryi Wydziału lekarskiego do dnia 15. czerwca 1893.

Kraków dnia 29. maja 1893.

Stopczński  
Pro Dziekan Wydziału lekarskiego.

L. 1251.

## KONKURS.

Zwierzchność gminna miasta Żywca ogłasza niniejszem konkurs na opróżnioną posadę lekarza miejskiego połączoną z oglądaniem ciał zmarłych z roczną płacą 500 złr. z terminem do 15. czerwca b. r. do wniesienia podań na tę posadę, która na razie prowizorycznie nadaną zostanie, z wymaganiem ukończonych studiów wszech nauk lekarskich i przynajmniej dwuletniej praktyki w tym zawodzie.

Podania o nadanie pomienionej posady wraz z dyplomem i świadectwami praktyki wnieść należy do Rady gminnej w terminie oznaczonym.

Żywiec, dnia 27. maja 1893.

Burmistrz  
L. Dubowski.

**LUHACZOWICE**

**Dr. E. SPIELMANN**  
Z WIEDNIA

jest czynnym jak w latach poprzednich jako **urzędowy lekarz zdrojowy** w Luhaczowicach na Morawie. 62—10—4

**Dr. Kazimierz Kruszyński**

ordynuje jak lat poprzednich

od 1-go czerwca

82—8—4

**W SZCZAWNICY.**

## DIURETIN-KNOLL

Znakomity  
środek  
moczopędny,

zalecony przez prof. Schrödera (Heidelb.) i prof. Grama (Kopenh). Wskazany w puchlinie z powodu chorób serca i nerek, skuteczny nawet w przypadkach, gdzie digitalis i strophanthus bez wpływu. Przewyższa kalomel zupełną nieszkodliwością.

Z najlepszym skutkiem stosują go:

Dr. A. Hoffmann (klin. prof. Erba w Heidelb.),  
Dr. Koritschoner (kl. prof. Schröttera w Wiedniu),  
Dr. Pfeffer (kl. prof. Draschego w Wiedniu),  
Dr. E. Frank (klin. prof. Jakscha w Pradze) i w. i.

## CODEIN-KNOLL

Lagodne nar-  
coticum. Brak  
przyszwyczaj.

Najlepszy środek zastępujący morfinę. Znakomicie działa przeciw kaszlowi, niezbędny dla suchotników. Zalecany w le-  
czeniu zatrucia morfinowego. Dawka trzykrotna morfiny.

Broshury na usługi.

5—26—3

Knoll et Co., Chem. Fabrik, Ludwigshafen a. Rh.

## Pilulae Myrtilli Jasper

polecane przez Dra med. Rud. Weila

przeciw Diabetes mellitus 22—10—9

w Allgem. Medizin. Central-Zeitung, Berlin Nr. 81, z 8 października 1892 roku w osobnej odbitce przesyłam panom lekarzom na żądanie. Pilulae Myrtilli Jasper przez wielu lekarzy w praktyce wypróbowane dawały zadziwiające rezultaty. Ilość cukru

z 4-68% została zredukowaną w 8 tygodniach do 0-98%,  
w 12 tygodniach do 0-00%.

Pilulae Myrtilli Jasper są do nabycia w aptekach w pudełkach po 100 sztuk; zapisywać:

Rp. Pilulae Myrtilli Jasper, scatula una.

Chemische Fabrik von Max Jasper, Bernau bei Berlin.

Jeżeli niema na składzie w aptece miejscowej, sprowadzić:

z Wiednia: apteka zum schwarzen Bären, I. Lugeck 3.  
z Budapesztu: apteka Józefa Töröka, Königsgasse 12.  
z Pragi: apteka zum weissen Engel, J. Fürsta.

**Med. Dr. W. KRETOWICZ**

ordynuje

92—5—3

**W KARLSBADZIE.**

Kaiserstrasse „Stadt Warschau“.

**Dr. Franciszek Michalik**

ordynuje jak w sezonie ubiegłym

73—6—5

**W KRYNICY**

willa „Białej róży“.

**Dr. Stefan Skrzyński**

ordynuje jak dawniej w bieżącym sezonie

**w Cieplicach czeskich (Schönau-Teplitz)**

w domu Willa Polonia.

51—13—10

**DR. MED. CZESŁAW STICHE**

ordynuje

**W KARLSBADZIE.**

Kreuzgasse, Insel Rügen.

74—6—3



## Dr. Pomorski

90—5—3

lekarz chorób kobiecych z Poznania, były asystent kliniki  
A. Martina w Berlinie i prof. Grawitza w Gryfii  
praktykuje

podczas sezonu letowego od 28. maja do 1. września

**w Landeck na Szląsku.**

Andrzej Saxlehner, Budapeszt, c. i k. dostawca nadw.

## Saxlehnera Woda Gorzka

Uznana.  
— Pewna. —

Zalety Saxlehnera wody Hunyadi János

według orzeczenia powag lekarskich:

szybkie, pewne, łagodne działanie.

Nawet po dłuższem stosowaniu znakomicie ją znosi przewód pokarmowy. — Łagodny, przyjemny smak. — Trwałe, jednostajne i nieustające działanie. — Mała dawka.

Celem uchronienia od w błąd wprowadzającego naśladowania należy  
żądać 4—32—18

»Saxlehnera wody gorzkiej«.

## D<sup>r</sup> MICHAŁ KAUFMANN

ordynować będzie jak w latach poprzednich przez sezon kąpielowy

**w Maryjenbadzie.**

(VILLA LISSA).

81—9—4

W atonii kiszek, nerwobólach i otyłości łączy kurację zdrową z mięsieniem (Massage), które sam wykonywa.

## Dr. Józef Dukiet

lekarz chorób dzieci i kobiet w Przemyślu

ordynuje już od 20. maja jako lekarz zdrojowy

**W RYMANOWIE.** 75—10—5

## Dr. Franciszek Kmietowicz

ordynuje jak lat ubiegłych

**W KRYNICY**

„pod Kosynierem“.

97—5—2

## OSTRZEŻENIE.

Ponieważ w ostatnich czasach „Mutterlaugen-Salz von Ebensee“ bywa sprzedawaną za niższą cenę i podawaną za równowartościową z moją halleińską solą, którą pozyskuję od r. 1878 przez wyparowanie ługu pokrystalicznego po oddzieleniu soli kuchennej, przeto widzę się zmuszonym podać tu do łaskawej wiadomości analizę obu tych soli dokonaną w chemicznym laboratorium austr. związku aptekarzy. Wielmożny Pan jako rzeczoznawca uzna, że t. zw. Mutterlaugen-Salz von Ebensee nie zawiera leczniczych soli, lecz na 100 części — 95 cz. soli kuchennej. **Jestto więc tylko nieczysta sól kuchenna a nie sól z żoły.** Wszystko inne, szczególnie kwestję chemiczną i leczniczą równowartości obu soli, zostawiam do osądzenia Wielmożnemu Panu.

	Sól z żoły z Hallein	z Ebensee
Siarkan potasowy	11.27 części	0.44 części
Siarkan sodowy	6.78 „	0.19 „
Chloran magnowy	12.26 „	1.31 „
Bromek sodowy	0.15 „	ślady
Chloran sodowy	66.31 „	95.06 „
Nierozpuszczalne	0.23 „	1.47 „
Woda krystaliczna	3.00 „	—
Wapień	ślady	1.53 „
	100 części	100 części

Upraszam zatem nie brać mojej prawdziwej soli Hallein za sól Ebensee.

Z szacunkiem

**Dr. Sedlitzky**

83—3—3

c. i k. aptekarz nadw. w Salzburgu.

## DR. F. CHŁAPOWSKI

ordynuje podczas sezonu kąpielowego 100—3—1

jak lat ubiegłych

**w KISSINGEN.**

## Dr. E. Rościszewski

b. asystent prof. Dra Rydygiera 72—6—6

ordynować będzie przez sezon kąpielowy

**W IWONICZU.**

**JAWORZE** na Szląsku austr. (Ernsdorf).  
Zakład hydropat. i żętyczny. Uzdrowisko klimatyczne, leczenie elektryczn., masażem oraz mleczne etc. Sezon od 1. maja do 30. września. Lekarz: *Dr. Edmund Kowalski*. Poczta, telegraf, stacja kolei żelaznej. Wyjaśnienia, broszury przesyła Inspekcja Zakładu.  
54—10—6

# ŻEGIESTÓW

w Galicyi nad Popradem

stacja pocztowa, telegraf w miejscu.

Najsilniejsza szczawa żelazista, skuteczna w chorobach kobiecych i anemji.

Pora kąpielowa trwa od 1. czerwca do końca września.

Kąpiele borowinowe, żelaziste, hydropatyczne i popradowe.

**Woda Żegiestowska** znajduje się we wszystkich wielkich składach wód mineralnych.

98—8—2



Wielki medal na Wystawie przyr.-lek. w Krakowie r. 1891.

# WYSOWA

w Galicyi

Zakład zdrojowo-kąpielowy i żętyczny.

Stacyja kolei państwowej *Grybów* lub *Gorlice*. Zdroje szczawowy alkaliczno-słonej z europejskich najpierwszej

świeżo ujęte w cembrzynny kamienne, głównie żelazo i brom zawierające. — Zdrój słony, jak o tem świadczy rozbiór chemiczny prof. Radziszewskiego, jest najsilniejszym ze znanych dotąd wód bromowych. — Zdrój Bronisława, jedna z najsilniejszych szczaw żelazistych. — Zdrój Rudolfa, Szczawa jodowo-żelazista silna. — Zdrój Wandy, szczawa sodowo-żelazista. Zdrój Józefa, szczawa sodowa, która ogólną uwagę jurorów na Wystawie przyrodniczo-lekarskiej na siebie zwróciła, także polskim Gieshüblerem zwana, w roku obecnym zajęła sobą żywo Komisję przemysłową krakowskiego Tow. lekarskiego jako perła wód galicyjskich.

Wody Wysowskie zalecane bywają przez profesorów Wydziałów lekarskich i najznakomitszych lekarzy krajowych i zagranicznych chorym na katary przewodu oddechowego, jak to: oskrzeli, płuc i gardła, na cierpienia przewlekłe żołądka i jelit, również na choroby niewieście, zolzy, skrofuty, niedokrewność i blednicę.

Mieszkania wygodne, łazienki z komfortem urządzone. Restauracja doskonała. Sklepy z wiktuałami. Mleko i żętyca. Poczta. Doborowa muzyka.

Otwarcie pory kąpielowej od czerwca do końca września.

Lekarzem zakładowym jest Dr. Stefan Blatteis.

Składy wód wysowskich we wszystkich aptekach i handlach wód mineralnych. 101-5-1

Medal zasługi na wystawie przemysłowo-rolniczej w Przemysłu.

# I WONICZ

Zakład zdrojowo-kąpielowy i klimatyczny

Szczawy alkaliczno-słone jodo-bromowe.

Skuteczne w chorobach skrofulicznych, skórnych, syfilitycznych, reumatyzmie, nieżytach błon śluzowych, zapaleniach stawów, okostny i w rozlicznych chorobach kobiecych.

Kąpiele pełne jodowe w trzech budynkach łaźniowych, borowinowe, igliwiowe, tuszowe, basenowe rzeczne.

Kąpiele lokalne wszelkiego rodzaju, inhalacje.

Lekarze ordynujący: Dr. Kl. Dębicki, lekarz zakładu, prof. Dr. Łukasiewicz, Dr. Każ. Kaden, Dr. Rościszewski operator.

Apteka, poczta i telegraf w miejscu.

Zakład gimnastyczny pod kierunkiem specjalisty.

Położenie zakładu uroczę wśród lasów szpilkowych, powietrze górskie wzmacniające, wolne od pyłu i organicznych zanieczyszczeń. Rozległe spacerory w lasach. Okolice malownicza i zajmująca.

Oświetlenie elektryczne. Znakomita orkiestra.

Pora lecznicza od 20. maja do końca września.

W czasie do 20. czerwca i po 20. sierpnia mieszkania znacznie tańsze.

93-7-3

Zgłoszenia załatwia Dyrekcya.

## Dr. Aleks. Ostrowicz

ordynuje jak w latach poprzednich

99-x-1

w lecie w Landek, Villa Ostrowicz, w zimie w San Remo, Via Roma.



## WODY MINERALNE SZTUCZNE

tańsze o 50-70% od rodzimych

i specjalne lecznicze

wyrabiane w Konc. Zakładzie fabrycznym

**K. RZĄCY i CHMURSKIEGO**  
W KRAKOWIE.

**Woda Selterska** we flaszkach zawierających 2½ szklanek. Flaszka 18 ct., Syfon 10 ct.

**Woda Vichy** odpowiadająca składem zdrojom Grande-Grille i Celestins, we flaszkach dużych po 5 szklanek i małych po 2½ szklanki. Duża flaszka 40 ct. mała 25 ct.

**Woda Bilińska** we flaszkach, zawierających 4 szklanki. Flaszka 15 ct.

**Woda Litowa** przesycona kwasem węglowym, we flaszkach po 2 szklanki. Jedna szklanka zawiera między składnikami 0-20 soli litowych. Flaszka 15 ct.

**Woda Jodowa** gazowa, we flasz. po 2½ szklanki. Szklanka odpowiada 0-4 jodku potasowego.

**Woda sodowa higieniczna** składu wskazanego przez Tow. Lekars. i polecona przez tę instytucję nauk. Syfon 8 ct., flaszka 10 ct.

**Szczawa** na wzór znanej powszechnie Gieshüblerskiej, we flaszkach zawierających 3 szklan. Flasz. 10 ct.

**Woda lecznicza kwaśna** mocniejsza i słabsza składu wskazanego przez Tow. lekars., zawiera między składnikami kwas solny, dodany w celach leczniczych. W szklance tej wody znajduje się 0-15 i 0-3 acidum hydrochloricum dilutum officinale.

**Woda Żelazista**, mocniejsza i słabsza we flaszkach po 2 szklanki. Szklanka mocniejszej zawiera 0-133 a słabszej 0-066 Pyrophosphas ferri et natrii. Flaszka mocn. 25 ct., słabszej 22 ct.

**Woda gazowa bromowa**, mocniejsza i słabsza, we flaszkach po 2½ i 3½ szklanki. Szklanka mocniejszej zawiera 3-12, a słabszej 1-56 bromków. Flaszka mocniejszej 32 i 28 ct., słabszej 24 i 20. ct.

**Woda sodowa zwyczajna** przez Tow. Lekarskie za najlepszą w Krakowie uznana.

33-21-7

Nadto Zakład wyrabia:

Limonadę gazową magnezyową, tudzież Limonady gazowe owocowe jako napój orzeźwiający.



Jedowo-solan-  
kowe kąpiele**BAD HALL**Górna  
Austria

Najsilniejsze jedowo-solankowe kąpiele na kontynencie. Świetne rezultaty we wszystkich chorobach skroficznych, jakoteż w chorobach organów płciowych i ich następstwach. — Znakomite urządzenia kuracyjne (kąpiele, kuracja zdrojowa, owijanie, inhalacje, mięsienie, kefir). Warunki klimatyczne nader sprzyjające; stacya kolei żelaznej, droga na Linz n. D. albo Steyr.

Sezon od 15 maja do 30 września.

Szczegółowe prospekta w kilku językach rozsyła:

23—6—6

Zarząd kąpielowy BAD HALL.

**MARIENBAD.**Alkaliczne źródła, zawierające sól  
glauberską, żelazo. 56—6—4

Kąpiele kwasu węglowego, błotne, stalowe, parowe, gazowe i gorące kąpiele powietrzne. Zakład wodoleczniczy. Skuteczne w chorobach żołądka, wątroby, zastoin w układzie żyły wrotnej, pęcherza, chorób kobiecych, ogólnych, przeciw otyłości, niedokrewności, cukrzycy i t. d. Rozsyłka wód mineralnych przez Zarząd źródeł. Rozsyłka naturalnych syli pastylek przez Müllera, Philippa i Sp. Nowo zbudowana kolonnada. Elektryczne oświetlenie miasta, polowania, łowienie ryb. Sezon od 1. maja do 30. września. Frekwencya 16000 (z wyjąt. przejezdnych). Prospekty, broszury u burmistrza gratis.

**Vinum sagraadae genuinum „Liebe“:**

Ekstrakt winny, płynny z Cascara sagraada 1:15 c. g. o 42% substancyj wyciągowych (1 sz. c. = 1 g. świeżej kory) zwiększa bez trudności i bez przykrych następstw ruch robaczkowy przyczem następują prawidłowe, papkowate stolce, rzadziej płynne; reguluje na długo trawienie, jest środkiem trwałym, może być używane przez czas dłuższy także i dla dzieci.

Wino sagraadowe Liebego we fl. à 360, 210, także w butelkach żądać w aptekach i ordynacjach z napisem „Liebe's“, gdyż istnieją naśladownictwa nawet tego samego nazwiska.

Jest do nabycia we wszystkich aptekach w Krakowie i w Galicyi.

14 medalów i dyplomów.

J. Paweł Liebe, Drezno.

I-szy KONCESYONOWANY

**ZAKŁAD KROWIANKOWY**

polecony przez

krak. Towarzystwo lekarskie a pod dozorem władz sanitarnych

**Prof. L. J. Kubickiego**

rozseła

**KROWIANKĘ WYPRÓBOWANĄ**

zbieraną pięć razy w tygodniu.

Cena fioli na 8—10 pustulek 1 zlr.

w większych ilościach stosowny opust.

Lwów. — Ulica Batorego 7.

67—10—6

**Dr. Józef Sternberg**

ordynuje

85—3—3

**W KARLSBADZIE**

Sprudelgasse, Schwedisches Haus.

**ZAKŁAD WODOLECZNICZY****VÖSLAU-GAINFAHRN**

godzina drogi od Wiednia

otwarty przez rok cały.

Prospekty bezpłatnie na żądanie w samym zakładzie albo  
Wiedeń 1, Opernring Nr. 3, 79—12—4  
Dr Teod. Friedman Radca ces. Dr. Teod. Friedman.

C. k. najwyższe uznanie.

ZŁOTY MEDAL: PARYŻ, AMSTERDAM, BARCELONA.

**ZDROJOWISKO GLEICHENBERG**

Wysokość n. p. m. 290 m. — Początek pory zdrojowej 1 maja.

Alkaliczno-solne szczawy żelaziste, wzięwania szpilkowe, słone i rozpylania, komora pneumatyczna, aparat respiracyjny, kąpiele z kwasu węglowego, stalowe, szpilkowe i z słodkiej wody, żetyca, kefir, ciepłe mleko krowie, zakład hydropatyczny. Prospekta rozsyła darmo i oplatnie dyrekcja w Gleichenbergu.

**Dyplom honorowy: Grac, Tryest.**

Pozostałe po grypie i nieżytach i zbroczenia nerw., jakoteż świeże i zadawnione nieżyty dróg oddechowych najszybciej usuwa.

**źródło Konstantyna.**

Dla dzieci i wrażliwych ustrojów nadaje się lepiej

**źródło Emmy.**

Oboje do nabycia przez Dyrekcję. 94—5—3

**Ewald Hildebrand, dost. wojsk.****HALLE  
n. S.**

Nr. 611 Term. minnt. czerwono obłoż. 2 marki., Nr. 618 format kieszonkowy 1:50 mk., Nr. 620 13 Gm. 1:75 mk., Nr. 670 Sec. praćis. Therm. ges. gesch. 3:25 mk. Term. szpitalne Nr. 675. 13/10 Gm skala z mleczn. szkła, oprawy drewniane.

1 szt.	1/2 tuz.	1 tuz.	3 tuz.	6 tuz.
2 m	9 m.	15 m.	40 m.	75 m netto.

Wyrób nagrodzony. — Uszkodzenia wynagradza.

Pochwały minist. wojny. 36—10—4

**Zakład wodoleczniczy**

w Szczawnicy

Dr. J. KOŁACZKOWSKI, kierownik lekarski  
zakładu, ordynuje tamże w b. r.

Wzorowo urządzonych 120 pokoi do najęcia,  
Restauracya, mleko, kefir i t. p.

Prospekta i wysłkę wody ze źródła Wandy  
i Szymona i t. p. załatwia

68—12—6

Zarząd na Miedziusiu.



Stacja kolei	
MUSZYNA-KRYNICA,	
z Krakowa	8 godz.
z Lwowa	12 „
z Pesztu	12 „

# KRYNICA

(w Galicji)

najobfitsza szczawa żelazista.

W miejscu
Pocztą 3 razy dziennie,
Telegraf, Apteka.

W Karpatach 590 metr. n. p. m. Od stacji kolejowej godzina drogi bitej znakomicie utrzymanej.

Srodki lecznicze: klimat podalpejski, kąpiele żelaziste, nader obfite w wolny kwas węglowy, ogrzewane metodą Schwarza (w roku 1892 wydano ich 32,000).

Kąpiele borowinowe parą ogrzewane (w r. 1892 wydano ich 12,000).

Kąpiele gazowe z czystego kwasu węglowego.

C. k. Zakład hydropatyczny pod kierunkiem specjalisty Dra K. Ebersa (w r. 1891 wydano procedur hydropatycznych 27,000).

Łącznie wód mineralnych miejscowych i zagranicznych. Żentycy, kefir, gimnastyka lecznicza.

Lekarz zdrojowy Dr. L. Kopff cały sezon stale ordynujący. Nadto 12 lekarzy wolno praktykujących.

Spacer: Bardzo rozległy park szpilkowy, znakomicie utrzymany. Blizsze i dalsze wycieczki w uroczyska Karpaty.

Mieszkania: Przeszło 1500 pokoi z komfortem urządzonych, z pościelą kompletną, usługą dzwonekmi elektrycznymi, piecami itd.

Kościół katolicki i cerkiew. Wspaniały Dom zdrojowy, kilka restauracji. Kilka pensjonatów prywatnych, mleczarnie, cukiernie.

Muzyka zdrojowa pod kierunkiem A. Wronskiego od 21. maja. Stały Teatr. koncerta. — Frekwencja w r. 1892 4600 osób.

Sezon od 15. maja do 30. września.

W Maju, Czerwcu i Wrześniu ceny kąpiel, pomieszek i potraw w głównej restauracji niższe.

Bozseika wody mineralnej: od Kwietnia do Listopada, składki we wszystkich większych miastach w kraju i za granicą.

W miesiącu lipcu i sierpniu ubogim żadne ulgi, jak uwolnienie od taks zdrojowych i t. p., udzielone nie zostaną.

Na żądanie udziela wyjaśnień

63-6-3

C. k. Zarząd zdrojowy w Krynicy.

## Dr. Erazm Krzyszkowski

b. sekundaryusz I. klasy w szpitalu dla dzieci w Wiedniu  
ordynuje jak lat poprzednich 91 3--2

od 15-go czerwca w zakładzie zdrojowo kąpielowym

W RYMANOWIE.

## Styryjski krajowy zakład leczniczy.

**kwaśne**

Stacja kolei południowej  
Poltschach.

Sezon od 1. maja do 30. września.

Wody, kąpiele, kuracja  
wodna i żętyczna i t. d.

Broszury i prospekta gratis przez Dyrekcję.

## Tempel i Styria źródła

zawsze świeże napełnienie,

wypróbowane od dawna jako sól glauberska przeciw  
chorobom narządów trawienia, także przyjemny napój  
chłodzący. 25-4-3

Do nabycia w Zarządzie zdrojowym, składach wód mine-  
ralnych, znanych handlach korzennych, drogueryach i ap-  
tekach, również w willi w Grazu.

## Kąpiele borowinowe w domu



Wygodne środki do urządzania

kąpeli mineralnych borowinowych  
i żelazistych w domu i w każdej  
porze roku.

Od wielu lat wypróbowane w: Metritis, Endometritis, Oophoritis,  
Parametritis, białaczce, niedokrewności, żółtaczce, krzywicy, upła-  
wach białych, skłonności do poronień, porażeniach częściowych,  
parezach, dnieniu, guzach krwawnicowych i w celu ułatwie-  
nia wessania wypocin.

**Henryk Mattoni Franzensbad, Karlsbad,  
Wiedeń, Budapeszt.**

Nabyć można we wszystkich aptekach, drogueryjach i składach  
wód mineralnych.

W Niemczech nie ulegają wyciągi borowinowe ocłeniu.

Paczka { do Niemiec 50 fen. } porto zawiera 4 skrzyneczki po  
{ do Austrii 30 cnt. } 1 kilo soli borowinowej. 1-21-9

## Zuckmantel, Szlask austr.

UZDROWISKO i ZAKŁAD WODOLECZNICZY.

Zakład dla fizykalnych metod leczenia: hydro- i mechano-  
terapija, gimnastyka szwedzka, masaż. Elekterapija: galwa-  
nizacyja, faradyzacyja, franklinizacyja. Kąpiel elektryczna.  
Pneumatoterapija. Kuracyja dyjetetyczna i terenowa. Wspa-  
niałe powietrze górskie i leśne.

Ceny umiarkowane. — Prospekty rozsyła się darmo i oplatnie.

Właściciel i lekarz kierujący: 46-10-5

**Dr. Ludwik Schweinburg,**

długoletni I. asystent prof. Winternitza w Wien-Kaltenleutgeben.

W DOMU:

Używane od r. 1878 naturalne premiiowane największym odznaczeniem

## solne kąpiele

przez 30-6-3

**k. k. c. „Halleiner“ Mutterlaugen-Salz**

w c. k. salinach sporządzone przez Dra Sedlitzky'ego c. k. nad-  
wornego aptekarza w Salzburgu. Wskazania takie, jak dla natu-  
ralnych solanek, szczególnie w chorobach brzusznych u kobiet,  
chorobach dzieci (żółty) itd. Od r. 1878 uznane za wysmienite przez  
P. T. pp. Profesorów K. i G. Brauna, Chrobaka, Rokitskiego, Spä-  
tha, Wiederhofera itd. Używane we wszystkich klinikach  
i szpitalach. W Wiedniu: skład główny: u Henryka Matto-  
niego, dalej we wszystkich aptekach i składach wód mineralnych  
w Wiedniu i na prowincyi. 1 kg. 60 ct., 5 kg. paczka 2 zhr.  
70 ct. Uważać na powyższą firmę i nazwisko

**Hallein. HALLEIN. Hallein.**

Analiza i próbki gratis.  
Prawdziwa Mutterlaugen-Salz.